



Mitteilungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen, Leidingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen

KAPPENSITZUNG

„LACHEN, TANZEN, FAASENDTRAUM, GESTARTET WIRD AM NARRENBAUM“

Samstag

03. Februar 2018

Vorverkauf bei Blumen Viardot
Hospitalstr. 11, Wallerfangen



mit



Beginn: Jeweils 20.11 Uhr

Eintritt:

Vorverkauf 9,00 €

Abendkasse 9,50 €

Es laden ein:

**KV „De Neimerder“ e. V. und
TuS Wallerfangen e. V.**

KINDERFASTNACHT

SAMSTAG, 10. FEBRUAR 2018

WALDERFINGIA WALLERFANGEN

EINLASS: 14 UHR - BEGINN: 14.30 UHR

**KINDER: 1,50 €
ERWACHSENE: 2,00 €**

KOSTÜMPRÄMIERUNG



**FÜR JEDE MENGE SPASS,
UNTERHALTUNG UND DAS LEIBLICHE
WOHL IST BESTENS GESORGT!!**

KV „DE NEIMERDER“ E.V.

UND TUS WALLERFANGEN E.V.



Bereitschaftsdienste

■ Bereitschaftsdienst

Für die Veröffentlichung des Bereitschaftsdienstes übernimmt die Gemeinde Wallerfangen keine Haftung.

■ Apothekendienst für Wallerfangen und Saarlouis

Notdienst-Hotline der ABDA, kostenlose Rufnummer: 0800/00 22 8 33, oder Kurzwahl 22 8 33 von jedem Handy (69 Cent/Minute)

- 01.02.2018 Marien-Apotheke, Bous, Tel.: 06834/2300, St. Josef-Apotheke, Diefflen, Tel: 9663639
- 02.02.2018 Regenbogen-Apotheke, Saarlouis, Tel.: 9584453, easy-Apotheke, Dillingen, Tel: 4614658
- 03.02.2018 Limberg-Apotheke, Wallerfangen, Tel.: 61777, Rosen-Apotheke, Hostenbach, Tel: 06834/41807
- 04.02.2018 Doc's-Apotheke, Dillingen, Tel.: 78000, Mathilden-Apotheke, Wadgassen, Tel: 06834/41010
- 05.02.2018 Odilien-Apotheke, Dillingen, Tel.: 77000, Cristall-Apotheke, Bous, Tel: 06834/770790
- 06.02.2018 City-Apotheke, Saarlouis, Tel.: 5014486
- 07.02.2018 Vauban-Apotheke, Saarlouis, Tel.: 986150, Saartal-Apotheke, Rehlingen, Tel: 06835/3642

■ Ärzte-Notdienst

Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und in Dillingen

Die niedergelassenen Ärzte im Kreis Saarlouis haben Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und Dillingen eingerichtet. Der Zweck dieser Bereitschaftsdienstpraxen ist, Patienten schnelle und qualifizierte ärztliche Hilfe auch an Wochenenden und Feiertagen anzubieten.

Standorte und Telefonnummern:

Bereitschaftsdienst während der Woche:

An Werktagen zwischen 18.00 abends und 8.00 morgens (mittwochs und freitags bereits ab 14.00) ist der diensthabende Arzt telefonisch nur erreichbar über die Telefonnummer **116 117**

Der Anruf wird von der Rettungsleitstelle entgegengenommen und entweder wird der Krankenwagen oder Notarzt alarmiert oder der Anrufer wird mit dem jeweiligen diensttuenden Arzt verbunden.

Bereitschaftsdienst an Wochenenden, Feiertagen und sogenannten „Brückentagen“

Für Wallerfangen und für die Ortsteile Oberlimberg, St.Barbara, Gisingen, Kerlingen, Rammelfangen und Ihn ist die Bereitschaftspraxis im **Marienhaus Klinikum Saarlouis-Dillingen, Standort Dillingen, Werkstr. 3**, zuständig

Die **Rufnummer** lautet: **01805/663006 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute).**

Patienten sollten sich vor ihrem Besuch in den Bereitschaftsdienstpraxen telefonisch anmelden.

Für die Ortsteile Bedersdorf, Düren, Leidingen und Ittersdorf ist die Bereitschaftspraxis in der **Elisabeth-Klinik in Saarlouis, Kapuzinerstr. 4**, zuständig.

Die **Rufnummer** lautet: **01805/663003 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute).**

Patienten sollten sich vor ihrem Besuch in den Bereitschaftsdienstpraxen telefonisch anmelden.

■ Kinderärztlicher Notfalldienst

Es gibt nur noch **einen zentralen Standort** für das gesamte West-Saarland, wo ein **kinderärztlicher Notdienst am Wochenende, an Feiertagen sowie Brückentagen** angeboten wird.

Die Praxisräume für diesen Dienst befinden sich im **Erdgeschoss der Elisabeth-Klinik in Saarlouis.**

Es ist dringend notwendig, um die Wartezeit für Sie so gering wie möglich zu halten, vorher anzurufen!

Die Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder und Jugendliche ist unter folgender Rufnummer zu den aufgeführten Zeiten erreichbar: Telefonnummer: 06831/1257883

An den übrigen Wochentagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst außerhalb der Sprechstunde über Ihre Kinder und Jugendärztliche Praxis.

■ Zahnärztlicher Notfalldienst

Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung!)

03./04.02.2018

Dr. J. Schäfer, Saarlouis, Tel.:128588

Es wird auch auf die Internetseite www.zahnaerzte-saarland.de verwiesen, auf der die aktuellen zahnärztlichen Notfalldienste veröffentlicht werden.

■ HNO Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!)

03./04.02.2018

Dr. Christian Wehberg, Völklingen, Tel.. 06898/23895

Nur in dringenden Notfällen und nach telefonischer Vereinbarung. Änderungen sind vorbehalten.

■ Augenärztlicher Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!)

03./04.02.2018

Dr. Barbara Anterist, Saarbrücken, Tel: 0681/9601260

■ Tierärztlicher Notdienst

03./04.02.2018

Tierärztin Bernardi, Dillingen, Tel.: 706936

Der Tierärztliche Notdienstplan von der Tierärztekammer des Saarlandes ist auf einer Homepage gestellt und ist unter der Internetseite: <http://tierarzt-saar.de/>. abrufbar.

■ Redaktionsschluss- Vorverlegung Fasching 2018

Die närrischen Tage machen eine Redaktionsschluss-Vorverlegung erforderlich. Der Redaktionsschluss ist demnach wie folgt:

KW 7 – Rosenmontag:

Freitag, 09. Februar 2018, 10.00 Uhr

Wir bitten Sie, Ihre Beiträge rechtzeitig zu o.g. Termin einzureichen. Später eingehende Berichte können nicht mehr veröffentlicht werden.

Um Beachtung wird gebeten!

**LINUS WITTICH Medien KG, Föhren
-Redaktion-**

Wir machen Urlaub



**Hausärztliche Praxis
Dres. Dick/Dutt**

Saarstr. 2 • 66798 Wallerfangen

Geschlossen vom 12. bis einschl. 16.02.2018

Vertretung: Dr. Raszowski

Sondersprechstunden für Berufstätige:

donnerstags von 7.00 bis 8.00 Uhr und nach Vereinbarung
Behandlungen für Gehbehinderte ebenerdig nach Vereinbarung

Tel. 06831/62163 Fax 06831/69007 **Rezepttelefon** 06831/964218
info@dick-dutt.de www.dick-dutt.de

Praxis Dr. med. Michael Kulas

Moselstr. 4 - 66798 Ittersdorf - Tel. 06837 / 74144

**Die Praxis ist vom 08.02.2018
bis einschließlich 16.02.2018 geschlossen.**

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag



Aus der Verbundenheit mit unseren älteren Bürgern spreche ich nachfolgenden Personen anlässlich ihres Geburtstages meine herzlichsten Glück- und Segenswünsche aus:

Gemeindebezirk Düren

Frau Olga Heffinger zur Vollendung des 83. Lebensjahres am 01.02.2018

Gemeindebezirk Gisingen

Frau Dorotea Schöfisch zur Vollendung des 90. Lebensjahres am 06.02.2018

Gemeindebezirk Ihn

Herr Rudolf Jung zur Vollendung des 82. Lebensjahres am 02.02.2018

Gemeindebezirk Ittersdorf

Frau Angelika Schütz zur Vollendung des 80. Lebensjahres am 04.02.2018

Gemeindebezirk Kerlingen

Frau Rosa Mathis zur Vollendung des 94. Lebensjahres am 02.02.2018

Herr Harry Kreutzer zur Vollendung des 81. Lebensjahres am 07.02.2018

Gemeindebezirk Oberlimberg

Frau Lydia Mansion zur Vollendung des 87. Lebensjahres am 03.02.2018

Gemeindebezirk Rammelfangen

Herr Josef Cavelius zur Vollendung des 84. Lebensjahres am 04.02.2018

Gemeindebezirk St. Barbara

Herr Adolf Helmer zur Vollendung des 82. Lebensjahrs am 01.02.2018

Gemeindebezirk Wallerfangen

Frau Gertrud Großheim zur Vollendung des 82. Lebensjahres am 01.02.2018

Herr Dieter Weirich zur Vollendung des 82. Lebensjahres am 02.02.2018

Herr Joachim Hensinger zur Vollendung des 84. Lebensjahres am 04.02.2018

Herr Werner Recktenwald zur Vollendung des 90. Lebensjahres am 04.02.2018

Frau Maria Schmidt zur Vollendung des 89. Lebensjahres am 07.02.2018

Mit freundlichen Grüßen

Der Bürgermeister

Günter Zahn

Herausgeber:

Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen
66798 Wallerfangen, Fabrikplatz
Druckhaus WITTICH KG
LINUS WITTICH Medien KG
54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)

Druck:

Verlag:

Anschrift:

Verantwortlich:

amtlicher Teil:

übriger Teil Teil:

Anzeigen:

Günter Zahn, Rathaus,
66798 Wallerfangen
Dietmar Kaupp, Verlagsleiter
Thomas Bles, Produktionsleiter

Reklamationen Vertrieb: Tel. 06502 9147-335, -336, -713, E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Erscheinungsweise: wöchentlich

Zustellung: Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag



Mitteilungen der Verwaltung



Wasserleitungszweckverband „GAU – SÜD“

Der Verbandsvorsteher



Einbau von fernauslesbaren Wasserzähler im Versorgungsgebiet

Bedersdorf, Düren und Leidingen (ab dem 05.02.2018)

Die Verbandsversammlung des Wasserleitungszweckverband „Gau Süd“ Wallerfangen hat in ihrer Sitzung am 12. Dezember 2017 beschlossen in den Ortsteilen Bedersdorf, Düren und Leidingen zur Erfassung der Wasserverbrauchsmengen, künftig fernauslesbare Wasserzähler einzusetzen. In den Folgejahren werden diese Zähler im gesamten Versorgungsgebiet des Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“ zum Einsatz kommen. Die Ultraschallzähler der Firma Kamstrup werden die bisher installierten Mehrstrahlflügelrad Zähler ablösen und zeichnen sich durch folgende Vorteile bzw. Eigenschaften aus:

- Verbraucherfreundliche Fernauslesung
Die Ablesung vor Ort am Wasserzähler sowie die Meldung des Zählerstandes, durch Sie selbst oder durch Beauftragte des Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, ist künftig nicht mehr erforderlich.
- Die Ermittlung der Jahresverbrauchswerte erfolgt Stichtagsgenau zum 31.12. eines Jahres.
- Die relevanten Daten werden elektronisch erfasst und an unser Abrechnungssystem übergeben.
- Höchste Präzision und Genauigkeit mittels Ultraschallmessung. Jederzeit sichere Datenablesung mit AES 128bit-Verschlüsselung und individuellem Schlüssel für jeden Zähler.
- Der Zähler enthält keine beweglichen Teile und ist deshalb widerstandsfähig gegen Verschleiß und etwaige Unreinheiten im Wasser.
- Die Langlebigkeit des Wasserzählers (bis zu 16 Jahre Batterielebensdauer) sowie die minimalen Betriebskosten stellen langfristig gesehen die beste und kostengünstigste Lösung dar.
- Der Wasserzähler ist als eine Vakuumkammer konzipiert und konstruiert. Der Zähler ist IP68-geprüft und somit vor dem Eindringen von Wasser sowie vor Kondensbildung in der Anzeige geschützt. Das Zählergehäuse und das Zählerrohr bestehen aus einem Glasfaser verstärktem PPS-Komposit und erfüllen somit die Anforderungen der aktuellen Trinkwasserverordnung 2016.
- Ein weiterer Vorteil des Zählers ist, dass er Leckagen, Rohrbrüche, Rückwärtsdurchfluss oder Manipulationen erkennt, speichert und mittels Info Code eine Warnung abgibt. Wasserverluste können somit zeitnah und zeitraumgenau festgestellt werden. Dadurch ist der Nachweis einer „kleinen“ Leckage in der Hausinstallation (Dauerverbrauch durch eine undichte Toilettenspülung oder durch Sicherheitsventile) möglich, da „jeder Tropfen“ Wasser gemessen wird.

Besonders der letzte Punkt hat bereits mehrfach dazu geführt, dass Wasserverluste in der Kundenanlage festgestellt und die Ursache hierfür durch den Hauseigentümer behoben werden konnte. Dies trägt zur Verringerung von Wasserverlusten bei – ein Vorteil für die Umwelt und Ihren Finanzhaushalt.

In der ersten Installationsphase werden unsere Mitarbeiter ohne vorherige Terminabsprache bei Ihnen vorbeikommen (diese können sich selbstverständlich ausweisen). Sollten wir Sie nicht antreffen, hinterlegen wir eine Benachrichtigung mit der Bitte um Terminvereinbarung.

Ihr Verbandsvorsteher

Günter Zahn

■ Verkauf einer gemeindeeigenen Baustelle in Wallerfangen-Kerlingen

- 1 voll erschlossenes Baugrundstück (rot schraffiert)

- 665 m²

- Kaufpreis 85,00 €/m² inkl. Erschließungskosten. Für Familien mit Kindern wird ein Preisnachlass gewährt.

Über die Vergabe entscheiden zu gegebener Zeit die gemeindlichen Beschlussgremien.

Nähere Auskünfte zum Verkauf erteilt:

Frau Ritter
Liegenschaftsamt
Tel. 06831-680933

Bewerbungen sind zu richten an:

Gemeinde Wallerfangen
Liegenschaftsamt
Fabrikplatz
66798 Wallerfangen
oder per E-mail: tanja.ritter@wallerfangen.de



■ Mitteilung des Bauamtes

Streu- und Räumungspflicht bei Eis- und Schneeglätte

Zur Vermeidung von haftungsrechtlichen Folgen empfehle ich allen Bürgern der Gemeinde, die nachfolgenden Ausführungen aufmerksam zu lesen. Die Streu- und Räumungspflicht ist für den Bereich der Gemeinde Wallerfangen durch die Satzung über die Reinigung und Streuung der öffentlichen Straßen, Wege und Plätze vom 03.12.1974 geregelt. Nach den Bestimmungen der Satzung obliegt grundsätzlich den Eigentümern der an öffentlichen Straßen angrenzenden bebauten und unbebauten Grundstücke die Streu- und Räumungspflicht für Gehweg und Straße jeweils bis zur Fahrbahnmittlinie. Ausgenommen von dieser Regelung sind nur die Ortsdurchfahrten der Bundes- und Landstraßen. Den Eigentümern der an diesen Straßen gelegenen Grundstücke verbleibt jedoch die sich auf die Gehwege, Parkspuren, Radwege und Straßenrinnen beschränkte Streu- und Räumungspflicht.

Die Gemeinde ergänzt lediglich die Maßnahmen der Streupflichtigen bei den stark befahrenen und abschüssigen Straßen, wo besondere Gefahrensituationen auftreten können.

Ich darf darauf hinweisen, dass es der Gemeinde bei ihrer personellen und materiellen Ausstattung nicht möglich ist, alle Straßen des Gemeindegebietes rechtzeitig und zu gleicher frühzeitiger Stunde von Eis und Schnee zu räumen bzw. zu bestreuen. Daher können auch die bei auftretender Glätte meist telefonisch an die Verwaltung herangetragenen Bitten von Straßenanliegern und -benutzern nicht zu dem gewünschten Erfolg führen.

Für die Einschränkung des Streudienstes mit Streusalz gibt es darüber hinaus weitere ganz wichtige Argumente. Es ist unbestritten, dass sich die Verwendung von Streusalz im Winterdienst schädlich auf die Vegetation, das Grundwasser, den Straßenbelag und die Fahrzeuge auswirkt. Ebenso leiden die zumeist aus Betonrohren bestehenden Entwässerungskanäle. Um diese negativen Auswirkungen in Grenzen zu halten, ist es aus der Sicht des Natur- und Umweltschutzes unumgänglich, weitgehend

auf den Einsatz von Streusalz zu verzichten und - wo technisch möglich - auf alternative Streumaterialien zurückzugreifen.

Auch die Gemeinde Wallerfangen wird aus den dargelegten Gründen und vor allem zum Schutz der Pflanzen am Straßenrand auf einigen Verbindungsstraßen beim Streudienst sparsam mit Streusalz umgehen. Die entsprechenden Strecken sind durch Hinweisschilder „Eingeschränkter Winterdienst“ besonders gekennzeichnet.

Bei der Unterstützung der Streupflicht der Anlieger ist durch den Bauhof - wie eingangs bereits ausgeführt - lediglich sicherzustellen, dass bei Schnee- und Eisglätte gefährliche Straßenteile und verkehrswichtige Straßen vorrangig vor allen anderen Straßen geräumt und gestreut werden. Zur Entschärfung von Extremsituationen sind zusätzlich in allen Ortsteilen der Gemeinde mit Granulat gefüllte Streukästen zur Verwendung für die Bürger aufgestellt.

Die aus den dargelegten Gründen unvermeidlichen Einschränkungen beim Winterdienst treffen insbesondere die motorisierten Verkehrsteilnehmer. Wenn alle Verkehrsteilnehmer ihre Fahrzeuge wintergerecht ausrüsten und sich den gegebenen Straßenverhältnisse anpassen, ist ein ordnungsgemäßer Verkehrsfluss trotz Einschränkungen im Winterdienst möglich. Abschließend erlaube ich mir den Hinweis, dass im Hinblick auf den reibungslosen Ablauf des Streu- und Räumdienstes in den Wintermonaten nicht im Straßen- und Gehwegbereich geparkt werden sollte. Diese Vorsichtsmaßnahme ist auch deshalb angebracht, weil gleichzeitig eigene Schäden und damit verbundene Ärgernisse verhindert werden können.

Der Bürgermeister

Günter Zahn

Streugutbehälter

Bedersdorf	Dorfgemeinschaftshaus
Düren	am Friedhof Kreuzung Kerlinger-/Schloßstraße Brunnenstr.
Gisingen	Feuerwehrgerätehaus
Ihn	am Hohberg
Ittersdorf	an der Kirche Am Kindergartengelände
Kerlingen	Zufahrt Hotel Scheidberg Schulstraße / Jakobusstraße Stockath Altgemein Ecke Gisinger Weg / Stockath Sermlinger Straße
Leidingen	Kurzath Kirche
Rammelfangen	an der Kirche Am Kirchenweg
St.Barbara	Feuerwehrezufahrt / Dorfgemeinschaftshaus Straße Zum Blauwald Insel „Römerfeld“ Zum Kaltenberg / Römerweg Hansenberger Weg, In der Lettkaul Anliegerparkplatz am Ortseingang von St. Barbara
Wallerfangen	Rodener Straße Schäferbruch-/ Blaulochstraße Felsberger Straße (Treppe) Elbinger Straße Frankenring Nelkenstraße Lothringer -/ Augustiner Straße Danziger - / Flachlandener Straße Dr.-Kronenberger-Straße
Oberlimberg	Anwesen Dorfstraße 3

■ Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren

Um eine Arbeitserleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabenbereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Leiter des Bauhofes, **Herrn Peter Both, Tel.-Nr. 06831/6431572 oder 0177/6809905**, zu kontaktieren.

■ Rathaus geschlossen

An Fetten **Donnerstag, 08. Februar 2018**, ist das Rathaus ab 12.00 Uhr geschlossen.

An **Rosenmontag, 12. Februar 2018**, ist das Rathaus ganztägig geschlossen.

Bürgermeister
Günter Zahn

Telefonverzeichnis der Gemeindeverwaltung Wallerfangen

Gemeinde Wallerfangen

Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen

Telefon: 06831/ 6809- 0

Telefax: 06831/ 6809- 50

Internet: www.wallerfangen.de

E-Mail: info@wallerfangen.de

Wasserleitungszweckverband "Gau Süd"

Fabrikplatz (Nebengebäude), 66798 Wallerfangen

Telefon: 06831/ 68090

Telefax: 06831/ 6809-88

Ämter/ Bereiche	Sachbearbeiter	Durchwahl 6809-
Bürgermeister	Herr Zahn Günter	21
Sekretariat	Frau Hermes Anja	21
Hauptamt		
Amtsleiter Hauptamt	Herr Bauer Volker	22
Hauptamt	Frau Junk Guerina	27
Bildung, Kultur, Tourismus	Frau Müggenburg Ilka	16
Standesamt		
Urkunden, Beglaubigungen, Gewerbe, Verkehr	Herr Britzen Gernot	23
Personalamt		
Amtsleiterin Personalamt	Frau Hettinger Elisabeth	24
Personalangelegenheiten	Herr Kiefer Christian	25
Finanzverwaltung		
Amtsleiter Kämmerei	Herr Lay Joachim	28
Kämmerei	Herr Kiefer Uwe	30
Steuern	Frau Battard Marion	26
Gemeindekasse		
Ein- und Auszahlungen	Frau Dellwo Christine	12
Ein- und Auszahlungen	Herr Moll Johannes	13
Vollstreckung	Frau Geraldly Astrid	14
Ordnungsamt		
Amtsleiterin Ortspolizeibehörde	Frau Collet Regine	44
Sachbearbeitung Ortspolizeibehörde	Herr Böhm Stefan	47
Meldewesen, Fischereischeine, Fundamt	Frau Meyer Sophie	42
Pässe, Führerscheine	Frau Große Sonja	43
Feuerwehrwesen	Frau Oppelt Nicole	45
Flüchtlinge	Frau Josten Marion	46
Hilfspolizist	Herr Schmidt Manfred	48
Bau- und Umweltamt		
Amtsleiter Bauamt, Tiefbau	Herr Biehl Thorsten	31
Stellv. Amtsleiter, Bauplanung	Herr Willié Gerhard	36
Hochbau	Herr Torsello Sandro	38
Bauanträge, Bebauungsplan	Frau Grosche Alexandra	37
Gebäudeverwaltung	Frau Wallerich Michaela	35
Bauamt, Elektrotechnik	Herr Schmitt Ralf	32
Bauhofleitung	Herr Both Peter	0177/680 99 05
Liegenschaften	Frau Ritter Tanja	33
Friedhofs- und Bestattungswesen	Frau Both Melanie	34

Wasserleitungszweckverband "Gau Süd"	Fax: 06831/ 6809-88	Tel.: 06831/ 6809-
Kaufm. Leiter	Herr Müller Ulrich	83
Technischer Leiter/Meister	Herr Zenner Robert	80
Kaufm. Sachbearbeiterin	Frau Gergen Kira	81
Verkauf/Rechnungsstellung, Einkauf/Materialwirtschaft	Herr Klein Rainer	82
Verbrauchsabrechnung, Wertstoffberater	Herr Stein Alexander	87
Mehrgenerationenhaus, Felsberger Str.	Telefon	Fax:
Frau Oppelt Nicole	06831/96684-21	06831/96684-15
Vermietung Walderfingia	Frau Schneider Gabi	0177/680 99 10

■ Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

Montag	08.00 - 12.00 Uhr	13.30 - 15.30 Uhr
Dienstag	08.00 - 12.00 Uhr	
Mittwoch	08.00 - 12.00 Uhr	
Donnerstag	08.00 - 12.00 Uhr	13.30 - 17.00 Uhr
Freitag	08.00 - 12.00 Uhr	

Das **Friedhofsamt** ist nur vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet unter der Telefonnummer 06831/6809-34 erreichbar.

■ Mitteilung des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“ und des Abwasserwerkes zu den Vorauszahlungsanforderungen 2018 für Wasser und Kanal

Liebe Mitbürger/innen

Sie haben in den vergangenen Tagen den Gebührenbescheid des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“ für Wasser- und Kanalgebühren 2017 erhalten. In diesem sind üblicherweise auch die Vorauszahlungen für das Jahr 2018 beschieden, die aus den Vorjahresverbräuchen ermittelt werden.

Leider geht aus diesem Bescheid nicht der jeweilige Gebührensatz hervor, der zur Ermittlung der Vorauszahlung verwendet wurde, so dass uns schon viele Rückfragen erreicht haben.

Der Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“ hat durch Änderung der Anlage zu § 2 der Wassergebührensatzung die laufende Benutzungsg Gebühr **ab dem 01.01.2018 um 0,12 € auf 1,88 Euro netto pro cbm erhöht**. Das Abwasserwerk der Gemeinde Wallerfangen hat durch den 3. Nachtrag der Gebührensatzung die laufende Benutzungsg Gebühr **ab dem 01.01.2018 um 0,21 Euro auf 4,39 Euro pro cbm gesenkt**.

Beide Satzungsänderungen wurden im Amtlichen Mitteilungsblatt der Gemeinde am 21.12.2017, Ausgabe 51/52/2017 ordnungsgemäß veröffentlicht.

Ich hoffe mit dieser Veröffentlichung Ihrem Informationsbedürfnis Rechnung zu tragen und verbleibe

mit freundlichen Grüßen
Günter Zahn
Verbandsvorsteher/Werkleiter

■ ENERGIEBERATUNG DER VERBRAUCHERZENTRALE IN WALLERFANGEN

Nur nach telefonischer Voranmeldung unter 06831/6809-81!

Jeden ersten Donnerstag im Monat findet von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Haus der Generationen, Felsberger Straße, eine Energieberatung der Verbraucherzentrale durch Frau Dipl.-Ing. Christine Mörge statt. Die Energieberatung kostet 5 Euro pro halbe Stunde.

Bitte bringen Sie zu den Beratungsgesprächen die entsprechenden Unterlagen mit.

■ Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen; die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen! (Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kirkel, Tel: 06849/90080).

■ energiSaar -Straßenbeleuchtungsanlagen

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der **Straßenbeleuchtungsanlagen** in der Gemeinde Wallerfangen die **energiSaar** zuständig ist.

Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die energiSaar unter der Telefonnummer: 0681/4030-3003 oder über Email av-strom@energis-netzgesellschaft.de zu benachrichtigen.

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die energiSaar weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

■ Mitteilung an die Verwaltung

Herrn Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Ich habe amfolgendes festgestellt:

- Kinderspielplatz verunreinigt /Spielgeräte beschädigt
- Schutt / Unratablagerung
- Fahrbahndecke beschädigt
- Hydrant / Kanaldeckel /Gully schadhaft
- Straßenbeleuchtung defekt
- Verkehrsschild beschädigt
- Bäume, Hecken und Sträucher behindern die Übersicht
- Straßenbaustelle nicht gesichert

Sonstige Anregungen: _____

Kurze Ortsangabe: _____

Name: _____

Wohnort, Straße: _____

Öffnungszeiten und Sprechstunden

■ Öffnungszeiten und Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen

	vormittags	nachmittags
Montag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Dienstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen
Mittwoch:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen
Donnerstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 17.00 Uhr
Freitag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen.

Das **Friedhofsamt** ist vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet unter der Telefonnummer 06831/6809-34 erreichbar.

Standesamt: Anmeldung der Eheschließung Donnerstag nachmittags nur nach vorheriger Terminabsprache. Ansprechpartner: Herr Britzen, Tel: 06831/6809-23

■ Historisches Museum Wallerfangen, Louisenstr. 3 (Adolphshöhe):

Öffnungszeiten: Freitag bis Sonntag von 15.00 bis 18.00 Uhr.

Führungen für Gruppen ab 5 Personen sind auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich.

Der Verein weist darauf hin, dass er Führungen in Wallerfangen zu historisch interessanten Themen anbietet.

Kontakt: Dr. Peter Winter, Tel: 06831/60212

www.verein-fuer-heimatforschung-wallerfangen.de

■ Öffnungszeiten „Haus Saargau“ in Wallerfangen-Gisingen

Mo - Di - Mi - So: 14.00 - 17.00 Uhr

Do - Fr: 10.00 - 12.00 Uhr

Adresse: Zum Scheidberg 11, Gisingen, Tel. und Fax: 06837/912762

■ Sprechstunden

Bürgermeister:

Nach vorheriger Termin-Vereinbarung, Tel.: 06831/6809-21

Behindertenbeauftragter der Gemeinde Wallerfangen:

Herr Oliver Bianchi, Eichenbornweg 39, Tel: 06831/9867786

Förster

Der für den Gemeindevwald Wallerfangen zuständige Revierförster Ralf Schmitt hat jeden ersten Donnerstag eines Monats von 11.00 - 12.00 Uhr Sprechstunde im Rathaus Wallerfangen, Zimmer 10.

Weiter ist Herr Schmitt auch in seiner Sprechstunde im Rathaus Rehlingen-Siersburg jeden Donnerstag von 14.00 - 16.00 Uhr unter der Telefon-Nr. 06835/508222, 0177-6683944, zur erreichen.

■ Schiedsmann/Schiedsfrau

Für den Ortsteil Wallerfangen: Herr Jens Kaeswurm, Tel.: 06831/7643699.

Für den Gaubereich: Frau Ingrid Lay, Tel.: 06831/61720.

■ Deutsche Rentenversicherung

Telefonische Voranmeldung erforderlich beim Versichertenberater, Herrn Johannes Bodwing, Saarlouis-Picard, Tel: 06831/46437 oder 0160/95141138.

Sprechtag jeden 1. Mittwoch im Monat von 14.00 - 16.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses.

■ Rufnummern in der Gemeinde Wallerfangen

Rathaus	06831/6809-0
Rathaus Fax-Nr.....	06831/680950
E-Mail:	info@wallerfangen.de
Internet:	www.wallerfangen.de

Wasserleitungszweckverband

Verwaltung.....	06831/6809-0
Fax.....	06831/6809-88
E-Mail:	info@wzvg.s.de
Bereitschaftsdienst.....	0178/6112001

Beigeordnete

Schirra Stefan	06831/964597
Rhoden Herbert.....	06837/223

Ortsvorsteher

Bedersdorf (Tasch Alois).....	06837/1836
Düren (Grundhefer Maria Luise)	06837/829
Gisingen (Heffinger Ulrike).....	06837/7372
Ihn/Leidingen (Schmitt Wolfgang)	06837/534
Ittersdorf (Rickert Heinz).....	06837/891
Kerlingen (Schmidt Werner).....	06837/7118
Rammelfangen (Harpers Gabriele)	06837/74237
St. Barbara (Schirra Stefan).....	06831/964597
Wallerfangen (Trenz Horst).....	06831/62449

Jagdvorsteher

der Jagdgenossenschaften in der Gemeinde Wallerfangen

Leidingen/Bedersdorf

Alois Tasch, Bedersdorf, Margarethenstr. 15a 06837/1836

Kerlingen/Düren

Heinz Schrecklinger, Kerlingen, Sermlinger Str. 30 06837/834

Gisingen

Ulrike Heffinger, Gisingen, Zum Scheidberg 9a 06837/7372

Ihn

Wolfgang Schmitt, Ihn, Rammelfanger Str. 9 06837/534

Ittersdorf

Franz-Josef Schrecklinger, Ittersdorf,

Zur Weisacht 4 06837/74130

Rammelfangen

Thomas HANS, Rammelfangen, Landstr. 1 a..... 06837/7080860

Wallerfangen/St. Barbara

Stefan Schirra, St. Barbara, Keltenstr. 4..... 06831/964597

Schulen

Grundschule Wallerfangen	06831/965199
Fax.....	06831/643422
Grundschule Gisingen	06837/91001
Fax.....	06837/7080051
FGTS	06837/7080050
Gemeinschaftsschule Wallerfangen	06831/964585
Fax.....	06831/964594
Nachmittagsbetreuung Grundschule Wfg.....	06831/643425
Kreismusikschule Wallerfangen.....	06837/7968

Kindergärten

Kindergarten Gisingen	06837/1283
Kindergarten Ittersdorf Tel.	06837/1356
Fax-Nr.....	06837/901988
Kindergarten Wallerfangen	06831/61128, 06831/643432
Fax.....	06831/643017

Sonstige Einrichtungen

Freibad Wallerfangen.....	06831/60402
Campingplatz Wallerfangen	06831/60591
Walderfingia Wallerfangen.....	06831/60297
Sporthalle Scheidberg.....	06837/1723
Heimatmuseum Wallerfangen	06831/60282
Haus Saargau.....	06837/912762
Krankenhaus Wallerfangen.....	06831/9620

Polizei

Polizeiposten Wallerfangen	06831/62019
Polizei Saarlouis	06831/9010

Sicherheit und Ordnung

Die Gemeinde Wallerfangen sucht Schöffen und Jugendschöffen

Im ersten Halbjahr 2018 werden bundesweit die Schöffen und Jugendschöffen für die Amtszeit von 2019 bis 2023 gewählt. Gesucht werden in unserer Gemeinde insgesamt 10 Frauen und Männer, die für fünf Jahre als Vertreter des Volkes an der Rechtsprechung in Strafsachen teilnehmen. Die Gemeindevertretung und der Jugendhilfeausschuss schlagen doppelt so viele Kandidaten vor, wie an Schöffen bzw. Jugendschöffen benötigt werden. Aus diesen Vorschlägen wählt der Schöffenwahlausschuss beim Amtsgericht in der zweiten Jahreshälfte 2018 die Haupt- und Hilfschöffen.

Gesucht werden Bewerberinnen und Bewerber, die in der Gemeinde wohnen und am 1.1.2019 mindestens 25 und höchstens 69 Jahre alt sein werden. Wählbar sind deutsche Staatsangehörige, die die deutsche Sprache ausreichend beherrschen. Wer zu einer Freiheitsstrafe von mehr als sechs Monaten verurteilt wurde oder gegen wen ein Ermittlungsverfahren wegen einer schweren Straftat schwebt, die zum Verlust der Übernahme von Ehrenämtern führen kann, ist von der Wahl ausgeschlossen. Auch hauptamtlich in oder für die Justiz Tätige (Richter, Rechtsanwälte, Polizeivollzugsbeamte, Bewährungshelfer, Strafvollzugsbedienstete usw.) und Religionsdiener sollen nicht zu Schöffen gewählt werden. Schöffen sollten über soziale Kompetenz verfügen, d. h. das Handeln eines Menschen in seinem sozialen Umfeld beurteilen können. Von ihnen werden Lebenserfahrung und Menschenkenntnis erwartet. Die ehrenamtlichen Richter müssen Beweise würdigen, d. h. die Wahrscheinlichkeit, dass sich ein bestimmtes Geschehen wie in der Anklage behauptet ereignet hat oder nicht, aus den vorgelegten Zeugenaussagen, Gutachten oder Urkunden ableiten können. Die Lebenserfahrung, die ein Schöffe mitbringen muss, kann aus beruflicher Erfahrung und/oder gesellschaftlichem Engagement resultieren. Dabei steht nicht der berufliche Erfolg im Mittelpunkt, sondern die Erfahrung, die im Umgang mit Menschen erworben wurde. Schöffen in Jugendstrafsachen sollen in der Jugendberziehung über besondere Erfahrung verfügen.

Das verantwortungsvolle Amt eines Schöffen verlangt in hohem Maße Unparteilichkeit, Selbstständigkeit und Reife des Urteils, aber auch geis-

tige Beweglichkeit und - wegen des anstrengenden Sitzungsdienstes - gesundheitliche Eignung. Juristische Kenntnisse irgendwelcher Art sind für das Amt nicht erforderlich.

Schöffen müssen ihre Rolle im Strafverfahren kennen, über Rechte und Pflichten informiert sein und sich über die Ursachen von Kriminalität und den Sinn und Zweck von Strafe Gedanken gemacht haben. Sie müssen bereit sein, Zeit zu investieren, um sich über ihre Mitwirkungs- und Gestaltungsmöglichkeiten weiterzubilden. Wer zum Richter über Menschen berufen ist, braucht Verantwortungsbewusstsein für den Eingriff in das Leben anderer Menschen durch das Urteil. Objektivität und Unvoreingenommenheit müssen auch in schwierigen Situationen gewahrt werden, etwa wenn der Angeklagte aufgrund seines Verhaltens oder wegen der vorgeworfenen Tat zutiefst unsympathisch ist oder die öffentliche Meinung bereits eine Vorverurteilung ausgesprochen hat.

Schöffen sind mit den Berufsrichtern gleichberechtigt. Für jede Verurteilung und jedes Strafmaß ist eine Zwei-Drittel-Mehrheit in dem Gericht erforderlich. **Gegen beide Schöffen kann niemand verurteilt werden.** Jedes Urteil - gleichgültig ob Verurteilung oder Freispruch - haben die Schöffen daher mit zu verantworten. Wer die persönliche Verantwortung für eine mehrjährige Freiheitsstrafe, für die Versagung von Bewährung oder für einen Freispruch wegen mangelnder Beweislage nicht übernehmen kann, sollte das Schöffenamt nicht anstreben.

In der Beratung mit den Berufsrichtern müssen Schöffen ihren Urteilsvorschlag standhaft vertreten können, ohne besserwisserisch zu sein, und sich von besseren Argumenten überzeugen lassen, ohne opportunistisch zu sein. Ihnen steht in der Hauptverhandlung das Fragerecht zu. Sie müssen sich verständlich ausdrücken, auf den Angeklagten wie andere Prozessbeteiligte eingehen können und an der Beratung argumentativ teilnehmen. Ihnen wird daher Kommunikations- und Dialogfähigkeit abverlangt.

Bewerbungen für das **Schöffenamt in allgemeinen Strafsachen** können bis zum 01.03.2018 im Rathaus beim Einwohnermeldeamt (Zimmer 5), unter Verwendung des Bewerbungsformulars eingereicht oder per E-Mail an sophie.meyer@wallerfangen.de geschickt werden. Bewerbungen für das **Amt des Jugendschöffen** reichen Sie bitte entsprechend bis zum **15.04.2018** ein. Die Bewerbungsformulare finden Sie jeweils anbei oder können von der Internetseite www.schoeffenwahl.de heruntergeladen werden. Weitere Auskünfte erteilt Sophie Meyer unter der Telefonnummer (06831) 6809-42.

Bewerbung zur Aufnahme in die Vorschlagsliste der Jugendschöffenwahl 2018

An die
Gemeindeverwaltung Wallerfangen
Fabrikplatz
66798 Wallerfangen

Schöffenwahl für die Amtsperiode 2019 bis 2023

Angabe der notwendigen Daten, Einverständniserklärung und Versicherung nach § 44a DRiG

Ich beantrage die Aufnahme in die Vorschlagsliste für die Wahl

einer Jugendschöffin/eines Jugendschöffen.

Angaben zur Person*

Name, ggf. Geburtsname	
Vorname/n	
Geburtsort (Gemeinde/Kreis)	Staatsangehörigkeit deutsch
Geburtsdatum	
Beruf (bei Mitarbeitern im öffentlichen Dienst auch Angabe der Tätigkeit)	
Straße/Hausnummer	Postleitzahl
Ort	E-Mail (freiwillige Angabe)
Telefon (freiwillige Angabe)	

* Die gesetzlich notwendigen Daten werden veröffentlicht.

Bitte kreuzen Sie die nachfolgenden Fragen an, wenn die Aussage auf Sie zutrifft:

- Ich bin in den letzten 10 Jahren **nicht** zu einer Freiheitsstrafe (auch nicht auf Bewährung) von mehr als 6 Monaten bestraft worden.
- Gegen mich läuft **kein** strafrechtliches Ermittlungsverfahren wegen eines Verbrechens oder einer sonstigen Straftat, derentwegen auf den Verlust des Rechts zur Bekleidung öffentlicher Ehrenämter erkannt werden kann.

Bewerbung zur Aufnahme in die Vorschlagsliste der Schöffengewahl 2018

An die
Gemeindeverwaltung Wallerfangen
Fabrikplatz
66798 Wallerfangen

Schöffengewahl für die Amtsperiode 2019 bis 2023

Angabe der notwendigen Daten, Einverständniserklärung und Versicherung nach § 44a DRiG

Ich beantrage die Aufnahme in die Vorschlagsliste für die Wahl

- einer Schöffin/eines Schöffen.

Angaben zur Person*

Name, ggf. Geburtsname	
Vorname/n	
Geburtsort (Gemeinde/Kreis)	Geburtsdatum
Staatsangehörigkeit deutsch	
Beruf (bei Mitarbeitern im öffentlichen Dienst auch Angabe der Tätigkeit)	
Straße/Hausnummer	Postleitzahl
Ort	
Telefon (freiwillige Angabe)	E-Mail (freiwillige Angabe)

* Die gesetzlich notwendigen Daten werden veröffentlicht.

Bitte kreuzen Sie die nachfolgenden Fragen an, wenn die Aussage auf Sie zutrifft:

- Ich bin in den letzten 10 Jahren **nicht** zu einer Freiheitsstrafe (auch nicht auf Bewährung) von mehr als 6 Monaten bestraft worden.
- Gegen mich läuft **kein** strafrechtliches Ermittlungsverfahren wegen eines Verbrechens oder einer sonstigen Straftat, derentwegen auf den Verlust des Rechts zur Bekleidung öffentlicher Ehrenämter erkannt werden kann.

- Ich verfüge über ausreichende Kenntnisse der deutschen Sprache.
- Ich war nie hauptamtlicher oder inoffizieller Mitarbeiter des Staatssicherheitsdienstes der DDR.
- Ich befinde mich nicht in der Insolvenz und habe auch keine eidesstattliche Versicherung über mein Vermögen abgegeben.
- (freiwillige Angabe): Den Anforderungen einer mehrstündigen bzw. mehrtägigen Hauptverhandlung in Strafsachen fühle ich mich gesundheitlich gewachsen.

Ich habe folgende Erfahrungen in der Jugendberufshilfe:

Ich begründe die Bewerbung für das Amt wie folgt (freiwillige Angabe):

.....

(Ort/Datum, Unterschrift)

Ich bin einverstanden, dass auch die freiwilligen Daten an den Jugendhilfeausschuss und den Schöffengewahl-Ausschuss weitergegeben werden. Die Übermittlung darf nur zum Zweck der Schöffengewahl erfolgen.

.....

(Ort/Datum, Unterschrift)

- Ich verfüge über ausreichende Kenntnisse der deutschen Sprache.
- Ich war nie hauptamtlicher oder inoffizieller Mitarbeiter des Staatssicherheitsdienstes der DDR.
- Ich befinde mich nicht in der Insolvenz und habe auch keine eidesstattliche Versicherung über mein Vermögen abgegeben.
- (freiwillige Angabe): Den Anforderungen einer mehrstündigen bzw. mehrtägigen Hauptverhandlung in Strafsachen fühle ich mich gesundheitlich gewachsen.

Ich begründe die Bewerbung für das Amt wie folgt (freiwillige Angabe):

.....

(Ort/Datum, Unterschrift)

Ich bin einverstanden, dass auch die freiwilligen Daten an die Gemeindevertretung und den Schöffenwahlausschuss weitergegeben werden. Die Übermittlung darf nur zum Zweck der Schöffenwahl erfolgen.

.....

(Ort/Datum, Unterschrift)

Die Ortsvorsteher



Bedersdorf

Ortsvorsteher: Tasch Alois
Tel.: 06837/1836
www.bedersdorf.de



Düren

Ortsvorsteherin: Maria-Luise Grundhefer
Tel.: 06837/829
www.dueren-saar.de



Gisingen

Ortsvorsteherin: Ulrike Heffinger
Tel.: 06837/7372
www.gisingen.de



Ihn

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Ittersdorf

Ortsvorsteher: Heinz Rickert
Tel.: 06837/891
www.ittersdorf.de



Kerlingen

Ortsvorsteher: Werner Schmidt
Tel.: 06837/7118



Leidingen

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Rammelfangen

Ortsvorsteherin: Gabriele Harpers
Tel.: 06837/74237
www.rammelfangen.de

Kirmestermin Gisingen 2018

Liebe Gisinger,

entgegen der Veröffentlichung im Veranstaltungskalender des Mitteilungsblattes 04/2018 findet die Kirmes wie in jedem Jahr am zweiten Sonntag im Juli, also vom 07.07. bis zum 10.07.2018 statt.

■ Termine Februar/März 2018 im Dorfgemeinschaftshaus Rammelfangen

Heringsessen am Aschermittwoch, 14.02.2018, 15.00 Uhr mit Anmeldung

(mehr unter „Kultur und Freizeit“)

Meditativer Tanz am Montag, 19.02.2018, 17.30 Uhr

Tanzprobe der Mittelaltertanzgruppe am Montag, 26.02.2018, 17.30 Uhr

Meditativer Tanz am Montag, 12.03.2018, 17.30 Uhr

Kaffeenachmittag mit Vortrag 60+

Wissenswertes über Ernährung und Bewegung, am Mittwoch 14.03.2018, 15.00 Uhr

Tanzprobe der Mittelaltertanzgruppe am Montag, 26.03.2018, 17.30 Uhr



St. Barbara

Ortsvorsteher: Stefan Schirra
Tel.: 06831/964597
www.stbarbara-online.de



Wallerfangen mit Oberlimberg

Ortsvorsteher: Horst Trenz
Telefon 06831/62449
www.wallerfangen.de
www.oberlimberg.de

Feuerwehr und DRK

■ Feuerwehr - Löschbezirk Ittersdorf

Am **Mittwoch, den 07.02.2018**, findet der nächste Schulungsabend statt. Wir treffen uns um 18.15 Uhr im Gerätehaus. Der Löschbezirksführer

■ Jahreshauptversammlung der Feuerwehr Wallerfangen Löschbezirk West

Die Jahreshauptversammlung der Feuerwehr Wallerfangen Löschbezirk West findet am **Samstag, dem 17.02.2018 um 18 Uhr** im Feuerwehrgerätehaus in Ihn statt. Die Bekleidung ist in zivil.

Zur Tagesordnung gehören:

1. Begrüßung durch den Löschbezirksführer und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Jahresbericht des Löschbezirksführers
3. Bericht des Seniorenbeauftragten
4. Bericht des Kassenführers
5. Bericht der Kassenprüfer und Entlastung des Kassenführers
6. Grußwort der Gäste
7. Wahl von 2 Kassenprüfern für die Dauer von 1 Jahr
8. Verschiedenes

■ Freiw. Feuerwehr Wallerfangen „Altersabteilung“

Am **Mittwoch, dem 28.02.18** findet unsere Jahresbesprechung im Gerätehaus in Kerlingen statt.

Beginn: 18.00 Uhr

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Bericht des Seniorensprechers
3. Kassenbericht
4. Bericht Kassenprüfer
5. Kreissenientreffen in Wallerfangen
6. Veranstaltungen 2018
7. Verschiedenes

Ich bitte um Vormerkung von diesem Termin.

Dazu sind alle Kameraden der Altersabteilung herzlich eingeladen! Über eine zahlreiche Teilnahme würde ich mich sehr freuen.

A. Tasch, Seniorensprecher

■ Spielmannszug der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Am Freitag, den **02. Februar 2018** findet um **20:00 Uhr** unsere nächste **Probe** statt.

Es wird um vollzähliges Erscheinen gebeten, da es die letzte Probe vor der Faasend ist!

Termine:

-Faasendsamstag (Umzug in St.Barbara)

Treffen um 14:00 Uhr am Feuerwehrhaus, Wallerfangen

-Faasendsonntag (Umzug in Fraulautern)

Treffen um 13:00 Uhr am Feuerwehrhaus, Wallerfangen

-Rosenmontag (Umzug in Saarwellingen)

Treffen um 13:00 Uhr am Feuerwehrhaus, Wallerfangen

Um vollzähliges Erscheinen wird gebeten.

Der Vorstand

■ Mitteilungen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Benötigen Sie dringend Hilfe von der Feuerwehr, bitte eine der beiden Nummern wählen. Hier wird Ihnen schnellstmöglich geholfen !!!



Notruf Feuerwehr

112 (ohne Vorwahl)

Rettungsdienst

112

Polizei

110

Sollten Sie Fragen an die Feuerwehr haben, sind die Löschbezirke wie folgt zu erreichen:

Löschbezirk Ittersdorf

06837-1299 oder 06837-912750

Löschbezirk Mitte (Düren/Bedersdorf/Kerlingen)

06837-1510 oder 06837-909877

Löschbezirk Wallerfangen

06831-643360 oder 06831-966477

Löschgruppe Gisingen/Oberlimberg

06837-1804 oder 06837-708154

Löschgruppe St. Barbara

0171/9598779 oder 0151-16463056

Löschbezirk West (Ihn/Leidingen/Rammelfangen)

06837-74521 oder 06837-909030

Gemeindejugendwart

0174-8222133

Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen, Frank MINOR, 06831-69542

Stellvertretender Wehrführer, Andreas JOST, 06837-1510

Jung und alt

■ Gemeinde-Kita Gisingen

Bald ist Fasching...

Es dauert nur noch 1 Woche, bis die Narren die Oberhand gewinnen und das Faschingstreiben in vollem Gange sein wird.

Natürlich gehört Fasching zu den Lieblingszeiten der Kinder, denn dann können sie sich nach Lust und Laune verkleiden und das macht einfach super viel Spaß!

Aber nicht nur das Verkleiden bringt Freude, sondern auch das Malen und Basteln unterschiedlichster Faasend-Deko.



Die Kinder fragen oft schon von sich aus nach Faschingsbasteleien, damit der Gruppenraum geschmückt werden kann und auch dort alles bunt und lustig aussieht.

So ist die Motivation entsprechend groß, für die lustigen Tage fleißig zu malen, schneiden und gestalten. Je bunter alles wird, um so mehr freuen sich die Kinder...



Konzentriert bei der Sache...

Was die Kids besonders gerne mögen, sind Masken, denn hinter diesen können sie sich „verstecken“ und mal jemand ganz Anderes sein.

So kann aus einem ruhigen und stillen Kind schon mal ein forsches und starkes Tier oder ein mutiger Held werden.

Wird dem Kind dabei das eigenständige Gestalten ermöglicht, so ist das die beste Motivation und erfordert meist keine Anleitung.



Es ist sehr spannend für das Kind zu sehen, was es selber schafft und welches Ergebnis es erzielt und am Ende ist es ganz stolz darauf und präsentiert es allen Anderen. Nicht zuletzt spielt auch die Musik (nicht nur) bei Fasching eine große Rolle, denn Musik hören und vor allem sich nach ihr zu bewegen, liegt in der Natur des Kindes. Gerade Stimmungslieder und Lieder, zu denen Bewegungen mitgemacht werden können, finden bei den Kindern großen Anklang. Es macht viel Spaß, bringt Freude und fördert die Bewegung und ist somit eine ganzheitliche Aktivität.



„Die Hände zum Himmel...“

■ Katholische Kindertageseinrichtung St. Katharina Wallerfangen

Eine Einrichtung der Katholischen KiTa gGmbH Saarland

Krippe und Kindergarten unter einem Dach

Die Katholische Kindertageseinrichtung St. Katharina in Wallerfangen ist eine 5-gruppige Einrichtung. Seit August 2017 gibt es eine Krippengruppe. In der Krippengruppe werden 11 Kinder unter drei Jahren betreut. Der Kindergarten bietet Platz für 100 Kindern im Alter von drei bis sechs Jahren. Wir bieten zwei verschiedene Betreuungsmodelle an, die Regelzeit von 07:30 Uhr bis 13:30 und Tagesplätze von 07:00 bis 17:00 Uhr. Durch unser Konzept, Krippe und Kindergarten unter einem Dach, ermöglichen wir den Kindern einen nahtlosen Übergang von der Krippe in den Kindergarten.

Bei Interesse an einem Krippen- oder Kindergartenplatz wenden sie sich bitte an die Standortleitung Frau Kiefer, Tel. 06831-61128 oder 643432

Eine Bitte an alle Parker rund um unsere Kindertageseinrichtung

Um eine problemlose Zufahrt von Feuerwehr, Polizei, Krankenwagen, Zustellern oder Mülldiensten gewährleisten zu können, bitten wir Sie, nur auf ausgewiesenen Parkplätzen zu parken.

Die Katholische Kindertageseinrichtung St. Katharina dankt Ihnen für Ihr Verständnis.

■ Grundschul-Infotag - herzliche Einladung!

Gemeinschaftsschule am Limberg
Wallerfangen

 **Einladung**

 zum 

Tag der offenen Tür
als
Grundschul-Infotag

für alle Grundschüler der Klasse 4 und ihre Eltern

Termin: Samstag, 03. Februar 2018

Zeit: 8.30 - 12.00 Uhr
(10.30 Uhr: Chor und Infos durch die Schulleiterin im Musiksaal)

Ort: Wallerfangen, Bungertstr. 30
Kaffee, Kuchen und mehr werden von der Elternvertretung und dem Förderverein angeboten.




Am Samstag, den 03. Februar 2018 laden wir Eltern mit Kindern im vierten Schuljahr zu unseren Grundschul-Infotag herzlich ein, sich ausführlich über die Schule am Limberg zu informieren.

Der **Unterricht** kann in den Klassen und Funktionsräumen **ab 8:30 Uhr** besucht werden.

Um **10:30 Uhr** stellt die Schule im Musiksaal ihr **pädagogisches Konzept** vor und erklärt die Gemeinschaftsschule mit ihren unterschiedlichen Bildungsgängen, die zum Hauptschulabschluss, zum Mittleren Bildungsabschluss und zum Abitur (G9) führen.

Darüber hinaus informiert die Schulleitung über das **Leitbild und Profil der Schule und über schulische Aktivitäten und Besonderheiten**. Das Team der Freiwilligen Ganztagschule erklärt das Nachmittagsangebot. Zur **individuellen Beratung** stehen neben der Schulleitung, die pädagogischen Mitarbeiterinnen der FGTS, Eltern und Lehrer/innen zur Verfügung, um alle Fragen zum Übertritt in die Gemeinschaftsschule zu beantworten.

Während des gesamten Vormittags bieten Lehrer/innen und Schüler/innen Führungen durch die Räumlichkeiten der Schule an.

Der Förderverein und die Elternvertretung laden am Grundschul-Infotag zu Kaffee und Kuchen in unser Bistro ein.

Die Schule am Limberg nimmt auch Kinder auf, die nicht in der Gemeinde Wallerfangen wohnen.

Weitere Informationen und Auskünfte (auch zu den Anmeldezeiten):

Schule am Limberg

Gemeinschaftsschule des Landkreises Saarlouis

Bungertstraße 30, 66798 Wallerfangen

Tel.: 06831 - 964585 – Fax: 06831 - 964594

Homepage: www.schule-am-limberg.de

Facebook: Gemeinschaftsschule Wallerfangen

■ Kreisvolkshochschule Wallerfangen

Neues Programm 1/18 ist online!

Unser neues Semesterprogramm ist auf www.kvhs-saarlouis.de online und kann dort gebucht werden.

Sie können sich dort aber auch ein Anmeldeformular herunterladen, ausfüllen und per Post an die KVHS Wallerfangen, Lerchenweg 15, 66798 Wallerfangen senden oder einscannen und mailen an wallerfangen@kvhs-saarlouis.de

Unser Programmheft wird dann zwischen dem 5. und 7.2. 2108 in alle Haushalte des Landkreises verteilt.

Vorab möchte ich Sie schon auf folgende Kurse besonders hinweisen:

Yoga (neu!, auch für Anfänger geeignet): Ab Dienstag 27.2., 19:00 Uhr, 10 Termine, jeweils 1 Stunde zum Preis von 44,- €.

Yoga: Ab Mittwoch 28.2. (für Anfänger geeignet), 10 Termine, jeweils 90 Minuten, zum Preis von 58,- €. Info: 06831-9667166.

Gesunder Rücken:

Ab 27.7.18, 12 Termine, jeweils 1 Kurs 18:00-19:00 Uhr und 19:00 Uhr-20:00 Uhr.

Ab 1.3.18, 12 Termine, jeweils 1 Kurs 17:30-18:30 Uhr und 18:30-19:30 Uhr. Preis pro Kurs 41,- €.

Interessenten wenden sich vor der Anmeldung bitte direkt an die Dozentin, Frau Luxenburger, 06838-1375, um zu besprechen, welcher Kurs am besten geeignet ist.

Kochen für Männer (aufgeführt sind nur die 4 Kurse mit freien Plätzen):

Kurs 1 ab 27.2.18,

Kurs 2 ab 06.3.18,

Kurs 3 ab 28.2.18 sowie

Kurs 4 ab 23.2.18, jeweils 18:30-21:30 Uhr, zum Preis von 41,- € für 10 Termine.

Interessenten melden sich bitte unter 06831-9667166, um herauszufinden, welcher der Kurse für Sie am besten geeignet ist.

Weitere Kurse (bitte vorab schon mal auf unserer Homepage informieren):

3 Kurse Nähen für Kinder,

1 Kurs Klöppeln,

2 Nähkurse für Erwachsene,

7 Yoga-Kurse (über die oben genannten 2 hinaus),

2 Kurse Faszientraining,

4 Kurse Pilates,

2 Kurse Zumba (+ toning),

1 Kurs Fit und gesund durch Gymnastik (für Senioren geeignet),

Je 1 Kurs Einzelunterricht Englisch, Französisch, Spanisch.

Bei Fragen: 06831-9667166.

Das Programm 1/18 der KVHS Wallerfangen finden Sie demnächst

auch auf der Homepage der Gemeinde Wallerfangen, jedoch ohne Buchungsmöglichkeit, unter der Rubrik „Bildung, Volkshochschule“.

Mit freundlichen Grüßen: Dr. Ullrich

■ Kaufmännisches Berufsbildungszentrum Saarlouis

Das Kaufmännische Berufsbildungszentrum Saarlouis lädt ein zum Tag der offenen Tür

Unter dem Motto „Eine Schule stellt sich vor!“ veranstaltet das Kaufmännische Berufsbildungszentrum Saarlouis, Im Glacis 22, 66740 Saarlouis am **Samstag, den 3. Februar 2018**, einen Tag der offenen Tür.

In der Zeit von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr haben alle interessierten Schülerinnen und Schüler sowie Eltern die Möglichkeit, sich über Organisation, Fächerangebote und Abschlussmöglichkeiten zu informieren. Dabei wird die Gelegenheit geboten, sich Einblicke in die verschiedenen Unterrichtsfächer der Handelsschule, der Fachoberschule und des Berufsgrundbildungsjahres (BGJ) zu verschaffen. Das BGJ wird seit dem Schuljahr 2017/2018 erstmalig am KBBZ Saarlouis angeboten. In dieser Schulform kann z. B. der qualifizierte Hauptschulabschluss, der zum Besuch der Handelsschule berechtigt, in einem Jahr erreicht werden.

Speziell für diesen Tag der offenen Tür wird eine Cafeteria eingerichtet, die zu Gesprächen mit Schulleitung, Lehrerinnen/Lehrern und Schülerinnen/Schülern einlädt. Interessant sind sicherlich auch die Informationen zum Oberstufengymnasium, Fachrichtungen Wirtschaft sowie Gesundheit und Soziales. Hier können Schülerinnen und Schüler mit Mittlerem Bildungsabschluss bzw. mit Fachhochschulreife die allgemeine Hochschulreife erwerben.

Es besteht auch die Möglichkeit, das Haus unter sachkundiger Führung kennen zu lernen und erste Einblicke in die mit moderner Technik ausgestatteten Informatiksäle zu gewinnen. An diesem Tag informieren auch Mitarbeiterinnen der Agentur für Arbeit über Ausbildungsmöglichkeiten im Kreis Saarlouis. Darüber hinaus präsentieren folgende Unternehmen Chancen und Perspektiven betrieblicher Ausbildung:

Dachser SE Intelligent Logistics Überherrn, Kreissparkasse Saarlouis, die Bundeswehr, Volksbank Westliche Saar plus eG Saarlouis und Globus SB-Warenhaus Saarlouis.

Am Tag der offenen Tür wird auch ein Projekt vorgestellt, das vom Ministerium für Bildung und Kultur und der Verbundausbildung Untere Saar (VAUS) federführend durchgeführt wird. Bei diesem, von der Europäischen Union geförderten INTERREG Va-Projekt, geht es vor allem um die Stärkung des grenzüberschreitenden Arbeitsmarktes durch frühzeitiges Heranführen an Arbeitsmöglichkeiten im benachbarten Frankreich oder in saarländischen Unternehmen mit französischen Lieferanten und Kunden. Um 09:15 Uhr und um 10:45 Uhr finden Informationsvorträge zur Handelsschule, zum BGJ und zur Fachoberschule statt. Auch hier stehen Schulleitung und LehrerInnen für Fragen und Einzelgespräche gerne zur Verfügung.

Das Schulsekretariat ist während der gesamten Veranstaltung zur Anmeldung geöffnet. Bitte bringen Sie das Halbjahreszeugnis Ihrer derzeitigen Schule mit.

Die Anmeldeformulare für die Handelsschule und die Fachoberschule kann man sich auch auf www.kbbzsaarlouis.de herunterladen.

Wichtiger Hinweis an alle Einsender von Digitalfotos

Bitte beachten Sie, dass aus Qualitätsgründen nur Digitalfotos mit einer Mindestgröße von 1024 x 768 Pixel (bei einer Bildbreite von 90 mm) abgedruckt werden können.

Fotos mit einer geringeren Auflösung werden nicht mehr abgedruckt, hierzu ergeht keine besondere Benachrichtigung.

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

Ihre Redaktion





VORVERKAUF
Kerlinger Faasend 2018

**KAPPESSITZUNGEN AM 03.
UND 10. FEBRUAR 2018
UM 20.11 UHR**

in Kerlingen im Saal Ehl bei Begit,
anschließend buntes Faasendtreiben mit Live-DJ
8-, € pro Karte

Vorverkaufsstellen:

Bäckerei Benzschawel in
Gasthaus Ehl bei Begit in
Dorfladen Gisingen,
Brigittes Shop in Ittersdorf



Kerlingen,
Kerlingen,



Heringessen in Bedersdorf

Liebe Bedersdorfer,
der Ortsinteressenverein Bedersdorf veranstaltet am
Mittwoch, den 14.02.18 ein Heringessen in der
„Alten Schule“ in Bedersdorf, ab 17.00 Uhr
Voranmeldung bis Samstag, den 10.02.18 erforderlich.
Unkostenbeitrag 5.00 €
**Anmeldung beim Vorsitzenden Thomas Ehl 0178/8881409
u. bei Volker Theobalt 9097513**
Der Vorstand
Im Auftrag: Ursula Pieper

Kappensitzungen in Kerlingen

Liebe Narren und Närrinnen,
kommenden Samstag geht das Faschingstreiben in Kerlingen mit der 1.
Kappensitzung im Gasthaus Ehl „bei Begit“ los.
Alle Akteure und Akteurinnen freuen sich jetzt schon auf einen schönen
Abend mit vielen Besuchern und Besucherinnen.
Karten für beide Kappensitzungen können nach wie vor an den Vorver-
kaufsstellen erworben werden. **Es gibt noch genügend Karten für
beide Kappensitzungen.**
Wir freuen uns auf ein zahlreiches Erscheinen!
Mit freundlichen Grüßen
Linda Haas

Ortsinteressenverein Kerlingen e.V.

**Traditioneller Faasendumzug in Kerlingen am Fasnacht Dienstag,
13.02.2018, ab 14:11 Uhr**

Liebe Freunde der Kerlinger Faasend,
der Tradition entsprechend wird auch in diesem Jahr wieder der legen-
däre Faasendumzug in Kerlingen stattfinden. Wir gehen davon aus, dass
wir wiederum einen attraktiven Umzug auf die Beine stellen können.
Die teilnehmenden Gruppen und Umzugswagen treffen sich ab 13.00 Uhr
zur Aufstellung am Kerlinger Sportplatz. Dort werden sie mit Wurfmateri-
al versorgt.
Um 14:11 Uhr geht es dann los vom Sportplatz aus über die Berg- und
Jakobusstraße bis zur Kirche und von dort aus wieder zurück zum Gast-
haus Ehl bei Begit, wo anschließend im Saal wieder ein buntes stim-
mungsgeladenes Faschingstreiben stattfindet.
Zu dieser Veranstaltung ist die gesamte Bevölkerung recht herzlich ein-
geladen.
Der Eintritt im Saal Ehl ist wie immer kostenfrei.
Es begrüßt Sie mit einem dreifachen Alleh Hopp
Der Vorstand

Heringessen in Rammelfangen



Am **Aschermittwoch, den 14. Februar 2018** findet im Dorfgemein-
schaftshaus Rammelfangen ab 15.00
Uhr, anstelle eines Kaffeenachmit-
tages ein Heringessen statt. Um
besser planen zu können, ist eine
verbindliche Anmeldung bis Freitag,
den 09. Februar erforderlich.
Der Unkostenbeitrag für eine Por-
tion Hering mit Pellkartoffeln beträgt

5,00€.

Jung- und Alt, Gäste aus den Nachbardörfern, jeder der Zeit und Lust
hat, ist herzlich willkommen.
Die Dorfgemeinschaft freut sich auf Ihren Besuch.
Anmeldung telefonisch bei Ute Hoen Tel.: 06837/1455.
Der Vorstand

HANSENBERGER ERDBEERNARREN e. V.



Alleh Hopp zusammen!

Nun ist es endlich soweit! Unsere
komplett ausverkaufte 1. Kappensitzung ging an den Start. Alle Ak-
teure von klein bis groß durften
endlich ihr Können unter Beweis
stellen. Und unser Publikum be-
lohnte alle mit viel Applaus! Aber
mehr will ich heute noch nicht
verraten, da wir ja noch unsere 2.
Kappensitzung haben. Nur soviel:
Es erwarten euch wilde Tiere, tolle
Büttenredner, Funkenmariechen,
ihr werdet in den Orient reisen und
euch vom Märchen verzaubern
lassen, sowie die Sonne in Hawai

genießen. Aber ein paar Bilder gibt es dann schon mal vorab.
Bis dahin, Alleh Hopp!!!

Aber ausruhen dürfen sich unsere Erbeernarrenkönigin Ute I. und Kinder-
prinz Maurice I. nicht. Bereits 1 Tag später führen sie mit ihrem Gefolge
nach Wallerfangen auf die Kappensitzung der KV De Neimerder.



Saarwaldverein Wallerfangen 1912

Liebe Wanderfreunde,
am Sonntag, den 4. Februar werden wir unsere Steinbockwanderung
durchführen. Sie hat eine Länge von ca. 10 Kilometer und verläuft im
Bereich Rehlingen-Siersburg.
Unser Wanderführer Bruno Stöhr, wird wegen der anhaltenden schlechten
Witterung, den Verlauf und Startpunkt erst am Treffpunkt bekannt geben.
Treffpunkt ist um 13 Uhr am Edekaparkplatz Wallerfangen.
Frisch Auf!

Frauengemeinschaft - kfd - Wallerfangen

**Bunter Faasendnoomettich der Katholischen Frauengemeinschaft
- kfd - St. Katharina Wallerfangen**

Die katholische Frauengemeinschaft feiert **am Dienstag, dem 6. Febru-
ar 2018 um 17.11 Uhr ihre Bunte Faasend im Pfarr- und Jugendheim
Wallerfangen.**

Es erwarten Sie Büttenreden, Sketche, Tänze und ein buntes Faschings-
treiben.

Der nächste **Vorverkauf** der Eintritts- und Verzehrkarten ist am **Sonntag,
dem 04.02.18** von 9.30 bis 10.30 Uhr und von 11.30 bis 12.00 Uhr in der
Katholischen Öffentlichen Bücherei. Die Eintrittskarte mit Verzehrbon für
Wiener mit Weck kostet 9,00 €.

WICHTIGER HINWEIS an alle Einsender von

FOTOS

Bitte beachten Sie, dass aus Qualitätsgründen nur Fotos mit
folgender Mindestgröße druckbar sind:

Bei 90 mm Breite (1-spaltig) mind. 850 Pixel in der Breite

Bei 185 mm Breite (2-spaltig) mind. 1.750 Pixel in der Breite.

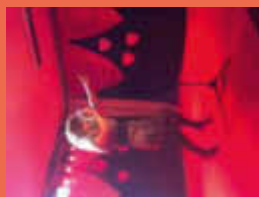
Das entspricht einer Bildauflösung von 240 dpi.

Fotos mit geringerer Auflösung werden nicht mehr abgedruckt.
Hierzu ergeht keine besondere Benachrichtigung.

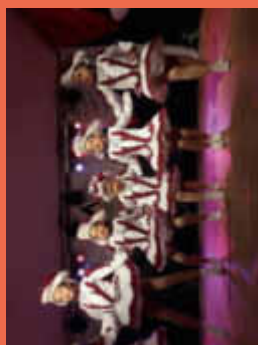
Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Ihre Redaktion





HANSENBERGER
1. Kappensizung der HANSENBERGER
ERDBEERNARREN e. V.





Haus der Generationen
Felsberger Str. 2
66798 Wallerfangen
Tel: Nicole Oppelt
06831 – 9668421



Veranstaltungsangebote: Februar 2018

Tag	Datum	Uhrzeit	Was findet statt?
Do	01.02.2018 BERATUNG	15.00 – 18.00 Uhr Anmeldung erforderlich: 06831 – 680981	Energieberatung mit Frau Dipl.-Ing. Christine Mörge, Energieberatung der Verbraucherzentrale findet jeden ersten Donnerstag im Monat im Haus der Generationen statt.
Fr	02.02.2018	15.30 – 16.30 Uhr 16.30 – 17.30 Uhr	Kreismusikschule: Altblockflöte für Erwachsene, Es sind noch Plätze frei! Anmeldung bei Fr. Pohl, Tel.: 06837 - 7968
Fr	02.02.2018	18.00 – 20.00 Uhr	Spieleabend für Jedermann-und Frau: Einfach vorbei kommen und mitspielen!!! Jeder ist herzlich Willkommen
Mo	05.02.2018	15.00 – 17.00 Uhr	Offene Handarbeitsgruppe : In gemütlicher Runde kreativ sein!
Die	06.02.2018	09.30 – 11.00 Uhr	TUS Wlfg. Thai Chi Kurs, Infos unter Tel.: 0157-74740530 Frau Emmerich
Mi	07.02.2018	10.30 – 11.30 Uhr	Kreismusikschule: Blockflötenunterricht
Do	08.02.2018 Umzug zur Walderfingia	Ab 14.30 Uhr 	Rathaussturm Feiern Sie mit uns Fetten Donnerstag am Rathaus..... ...mit anschließendem Umzug und Polonaise tanzen in der Walderfingia. Wir freuen uns auf viele Wallerfanger Besucher!
Fr	09.02.2018	15.30 – 16.30 Uhr 16.30 – 17.30 Uhr	Kreismusikschule: Altblockflöte lernen – leicht gemacht. Tel: 06837 – 7968, . Plätze sind noch Frei
Mi	14.02.2018 Treffpunkt	14.30 – 17.00 Uhr	Senioren Café - regelmäßiges Treffen unserer Senioren zum gemütlichen Beisammensein, austauschen, singen und lachen. Jeder ist hier Willkommen: Damen und Herren!
Mi	14.02.2018	15.00 – 17.00 Uhr	Unsere Lesestube ist geöffnet...Es kann wieder getauscht werden!
Fr	16.02.2018	18.00 – 20.00 Uhr	Spieleabend für Jedermann-und Frau: Seit ca. 4 Monaten finden bei uns, alle zwei Wochen Freitag Abend ein Spieleabende statt. In drei Räumen haben die Teilnehmer die Möglichkeit dort mitzuspielen, wozu jeder gerade Lust hat. Brettspiele, Karten oder Würfeln.....hier findet jeder das Passende. Wenn auch Sie Lust haben..... kommen Sie einfach vorbei. Die Teilnahme ist kostenfrei und eine Anmeldung ist nicht notwendig. Informationen im HdG. 
Mo	19.02.2018	15.00 – 17.00 Uhr	Offene Handarbeitsgruppe : hier ist Jeder Willkommen !!!
Die	20.02.2018	09.30 – 11.00 Uhr	TUS Wlfg. Thai Chi Kurs, Infos unter Tel.: 0157-74740530 Frau Emmerich
Die	20.02.2018 Kochkurs	18.00 – 21.00 Uhr Anmeldung notwendig	Kochkurs mit Marlene..... Figurbewusste Leckereien für einen leichten Jahresbeginn mit hilfreichen Ernährungstipps.
Mi	21.02.2018	10.30 – 11.30 Uhr	Kreismusikschule: Blockflötenunterricht
Fr	23.02.2018	15.30 – 16.30 Uhr 16.30 – 17.30 Uhr	Kreismusikschule: Altblockflöte lernen – leicht gemacht. Tel: 06837 – 7968, . Plätze sind noch Frei
Mo	26.02.2018	15.00 – 17.00 Uhr	Offene Handarbeitsgruppe : Gemeinsam Neues lernen !!!
Die	27.02.2018	09.30 – 11.00 Uhr	TUS Wlfg. Thai Chi Kurs, Infos unter Tel.: 0157-74740530 Frau Emmerich
Mi	28.02.2018	10.30 – 11.30 Uhr	Kreismusikschule: Blockflötenunterricht
Mi	28.02.2018	14.30 – 17.00 Uhr	Senioren Café - Treffpunkt für Senioren
Mi	28.02.2018 Tauschbörse	15.00 – 17.00 Uhr 	Unsere Lesestube ist geöffnet.....In unserer Tauschbücherei hat jeder die Möglichkeit kostenfrei ein gelesenes Buch gegen ein ungelesenes zu tauschen. Unsere Angebot ist vielfältig sortiert. Hier findet jede Leserratte das passende Futter !!!



Haus der Generationen
Felsberger Str. 2
66798 Wallerfangen
Tel: Nicole Oppelt
06831 – 9668421



Ein Informationsabend mit mehreren Vorträgen zum Thema: „Fenster richtig planen, spart Energie und verbessert den Einbruchschutz“, hörten die Besucher am 19.01.2018 im Haus der Generationen.

Erklärt wurde der Aufbau neuwertiger Fenster und deren Verbesserung in Bezug auf Wärme- und Einbruchschutz. Herr Schneeweiß, Berater der Verbraucherzentrale und Herr Both von der Kriminalpolizeilichen Beratungsstelle, zeigten die Bedeutung von Fenster im Hinblick auf beide Themen auf. Im Anschluss gaben Herr Kunzler von der Polizeiinspektion Saarlouis und Herr Weiler, Seniorensicherheitsberater, Auskünfte über die aktuelle Situation in der Gemeinde und das richtige Verhalten während der dunklen Jahreszeit. Ein herzliches Dankeschön an alle Redner und Besucher dieser Veranstaltung.





**1. Kappensitzung
27. Januar 2018**



KV "De Neimerder"



und TuS Wallerfangen





**1. Kappensitzung
27. Januar 2018
KV "De Neimerder"
und TuS Wallerfangen**



■ VERANSTALTUNGSKALENDER 2018

Um Vereinen, Verbänden, Organisationen, Gruppen, Kirchengemeinden, sozial-caritativen Einrichtungen sowie Geschäftsleuten eine Orientierungshilfe für die Terminplanung 2018 zu geben, als auch zur allgemeinen Information der Bürger, gebe ich nachstehend die bereits festliegenden Termine größerer Veranstaltungen in der Gemeinde Wallerfangen bekannt. Nähere Angaben über die Veranstaltungen erfahren Sie auf www.wallerfangen.de.

Termin:	Veranstaltung:	Veranstalter:
Februar 2018		
02.02.2018	2. Kappensitzung um 19.11 Uhr	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
03.02.2018	2. Kappensitzung (Walderfingia, 20.11h)	TUS Wallerfangen, KV De Neimerder
03.02.2018	1. Kappensitzung im Saal Ehl in Kerlingen	Musikverein Kerlingen
08.02.2018	Rathaussturm mit Umzug zur Walderfingia	Gemeinde Wallerfangen
10.02.2018	Kinderfasching (Walderfingia, 14.30 h)	TUS Wallerfangen, KV De Neimerder
10.02.2018	2. Kappensitzung im Saal Ehl in Kerlingen	Musikverein Kerlingen
10.02.2018	Umzug, 15.11 Uhr der	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
11.02.2018	Kindermaskenball im Saal Ehl in Kerlingen	Musikverein Kerlingen
12.02.2018	Rosenmontagsball im Saal Ehl in Kerlingen	Musikverein Kerlingen
13.02.2018	Fastnachtsumzug in Kerlingen	Ortsinteressenverein Kerlingen
14.02.2018	Heringssessen am Aschermittwoch im DGH Rammelfangen-Frauen der Dorfgemeinschaft	
14.02.2018	Heringssessen im Clubhaus ab 18. Uhr	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
14.02.2018	Heringssessen	OIV Bedersdorf
März 2018		
04.03.2018	Stammtisch ab 15 Uhr	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
09.03.2018	Saarland Picobello in Kerlingen	Ortsrat, Feuerwehr, OIV
10.03.2018	Saarland Picobello in Düren	Ortsrat, Feuerwehr LBZ Mitte, Bürger von Düren
14.03.2018	Kaffeenachmittag mit Vortrag 60+ im DGH Rammelfangen	Frauen der Dorfgemeinschaft
24.03.2018	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
April 2018		
10.04.2018	Blutspende	DRK Gisingen/Ittersdorf/Kerlingen
21./22.04.2018	Anschwenken in Düren	Feuerwehr Wfg. Lbz. Mitte
28.04.2018	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
28.04.2018	Konzert des	MV Concordia Wallerfangen
29.04.2018	Forellenfischen	ASV Wallerfangen
29.04.2018	Frühlingskonzert im Saal Ehl in Kerlingen	Musikfreunde Saargau
29.04.2018	Kaffeenachmittag DGH Ihn	Frauenturnverein Ihn
30.04.2018	Maibaumsetzen in Kerlingen	Ortsinteressenverein Kerlingen
Mai 2018		
06.05.2018	Stammtisch ab 15 Uhr	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
06.05.2018	Fest mit Flohmarkt auf dem neu gestalteten Kirmesplatz	Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen
10.05.2018	Vatertagsfete	Traktorfreunde Rammelfangen
26./27.05.2018	Kirmes in Rammelfangen	Sportgemeinschaft Rammelfangen
26.05.2018	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
31.05.2018	Interne Nachtmittagswanderung	TuW Kerlingen
Juni 2018		
03.06.2018	Königsfischen	ASV Wallerfangen
09./10.06.2018	Erdbeernarrenfest	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
10.06.2018	Familientag	SG Ihn/Leidingen
17.06.2018	Sommerfest	Kita Ittersdorf
17.06.2018	Jugendfischen	ASV Wallerfangen
17./18.06.2018	Sommerfest, DGH Ihn	Feuerwehr West
19.06.2008	Blutspende	DRK Gisingen/Ittersdorf/Kerlingen
23.06.2018	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
23.06.2018	Frühlingskonzert im Freien mit dem MV Randen, Gelände Schichtel	Musikfreunde Saargau
23./24.06.2018	28. IVV-Wanderung	TuW Kerlingen
Juli 2018		
01.07.2018	Stammtisch ab 15 Uhr	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
07.07.2018	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
07/10.07.2018	Kirmes Gisingen	Ortsrat Gisingen und Gisinger Vereine
08.07.2018	Sommerfest	ASV Wallerfangen
28.07.2018	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
28./29./30.07.2018	Kirmes in Kerlingen	Freiw. Feuerwehr Mitte
August 2018		
11./12.08.2018	Dorffest Leidingen	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
15.08.2018	Gourmetwanderung	Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen
18./19.08.2018	Tag der Feuerwehr	Löschbezirk Ittersdorf
18./19.08.2018	Dorfgemeinschaftsfest in Kerlingen	Ortsinteressenverein Kerlingen
19.08.2018	Pfarrfest Wallerfangen, vor dem Jugendheim	Pfarrgemeinderat Wallerfangen
25.08.2018	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
29.08.2018	Jugendnachtischen	ASV Wallerfangen
September 2018		
02.09.2018	Jugend-Tandemfischen	ASV Wallerfangen
02.09.2018	Stammtisch ab 15. Uhr	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
04.09.2018	Blutspende	DRK Gisingen/Ittersdorf/Kerlingen

08.09.2018	Nachmittagswanderung in Rammelfangen mit Kaffee und Kuchen	Dorfgemeinschaft Rammelfangen
22.09.2018	Oktoberfest in Kerlingen	OIV Kerlingen, Musikfreunde Saargau
29.09.2018	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
Oktober 2018		
06.10.2018	Theaterabend im DGH Ihn	Frauenturnverein Ihn
06./07.10.2018	Kirmes in Leidingen	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
07.10.2018	Stammtisch ab 15 Uhr	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
13./14.10.2018	Oktoberfest	Traktorfreunde Rammelfangen
14.10.2018	Herbstfischen	ASV Wallerfangen
27./28.10.2018	Schlachtfest DGH Ihn	SG Ihn-Leidingen
27.10.2018	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
28.10.2018	Seniorenachmittag in Kerlingen	Ortsrat Kerlingen
31.10.2018	Rommel- und Kürbistreff am Haus Saargau	Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen
November 2018		
04.11.2018	Stammtisch ab 15. Uhr	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
09.11.2018	Sessionseröffnung 2018/19	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
11.11.2018	Sankt Martin	Ortsrat Gisingen
13.11.2018	Martinstag in Kerlingen	Ortsrat Kerlingen
12.11.2018	St. Martin in Düren	
18.11.2018	Volkstrauertag	Ortsrat Gisingen
18.11.2018	Volkstrauertag in Düren	
18.11.2018	Volkstrauertag in Kerlingen	Ortsrat Kerlingen
24.11.2018	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
25.11.2018	Weihnachtsmarkt	Traktorfreunde Rammelfangen
Dezember 2018		
02.12.2018	Adventsmarkt am Haus Saargau	Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen
04.12.2018	Blutspende	DRK Gisingen / Ittersdorf / Kerlingen
05.12.2018	Nikolausabend im Haus Saargau	Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen
15./16.12.2018	Weihnachtsmarkt	Hansenberger Erdbeernarren e.V.

Bei der Gemeindeverwaltung, Zimmer 10, **schriftlich** eingehende Terminmeldungen werden in den Veranstaltungskalender „2018“ aufgenommen, der jeweils überarbeitet und monatlich veröffentlicht wird.

Sport und Gesundheit

SV Düren-Bedersdorf 1966 e.V.

(www.dueren-bedersdorf.de)

Vorbereitungsspiel

Zum **1. Vorbereitungsspiel auf die Rückrunde** spielt unsere **1. Mannschaft** am kommenden **Samstag, 03.02.2018 um 16:15 Uhr** in **Piesbach**. Die **2. Mannschaft** tritt am **Sonntag, 04.02.2018 um 15:00 Uhr** beim **FV Schwarzenholz** an.

VfB Gisingen

Jahreshauptversammlung

Am **Sonntag, dem 04.02.2018** findet um **18.00 Uhr** im Clubhaus des VfB Gisingen die diesjährige Jahreshauptversammlung statt:

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Rechenschaftsbericht
3. Bericht des Schatzmeisters
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Bericht des Jugendleiters
6. Aussprache zu den Punkten 2 - 5
7. Beschlussfassung über vorliegende Anträge
8. Verschiedenes

AH VfB Gisingen

Die AH hat auf Ihrer Versammlung am 14.01.2018 einen neuen Vorsitzenden gewählt. In Zukunft wird Carsten Meyer die Geschicke der AH des VfB Gisingen leiten. Wir wünschen Ihm in der neuen Aufgabe viel Glück und die notwendige Unterstützung durch die Mitglieder und aktiven Spieler der AH.

Ein großer Dank gilt dem bisherigen AH-Vorsitzenden Günther Leinen für seine langjährige, engagierte Tätigkeit.

Günther Leinen hat die AH seit der Gründung im Jahre 1972 als Vorsitzender, Spieler und als langjähriger Betreuer maßgeblich mitgeprägt.

Jugendabteilung

C-Jugend VfB Gisingen Hallenmeister Westsaar 2017/2018

FV Stella Sud Saarlouis gegen VfB Gisingen 2:1

Tor: Elia Trenz

FSG Bous gegen VfB Gisingen 0:0

VfB Gisingen gegen SG FV Schwarzenholz 2:2:0

Tore: Moritz Leinen, Elias Merkel

SV Lisdorf gegen VfB Gisingen 0:1

Tor: Maximilian Holzer

Beim Hallenturnier in Saarlouis konnten wir von Beginn an nicht an die Leistungen der vergangenen Wochen anknüpfen. So kam es im ersten Spiel gegen Stella Sud zu einer verdienten Niederlage. Darauf folgte ein 0:0 gegen die FSG Bous. Im dritten Spiel steigerten wir uns endlich und siegten dann auch mit 2:0. In einem spannenden vierten und letzten Hallenspiel gegen den SV Lisdorf stand es bis kurz vor Schluss 0:0. In der letzten Minute ging dann Robin Hübner alleine auf das Tor von Lisdorf los und konnte nur durch ein Foulspiel des Lisdorfer Torwarts gestoppt werden. Dieser sah die rote Karte und unser Torwart Maximilian konnte den Elfmeter zum 1:0 Siegtreffer verwandeln. Dieses Tor wurde von den Spielern und den mitgereisten Zuschauern mit großem Jubel gefeiert.

So steht unsere C-Jugend mit drei Turniersiegen, einem zweiten Platz und 37:7 Toren als Hallenmeister der Westsaarrunde fest.

Herzlichen Glückwunsch !! an die ganze Mannschaft und ihre Trainer.

Vorschau:

Sonntag, den 04.02.2018:

B-Jugend: Hallenturnier in Saarlouis 10:00 Uhr

TuW Kerlingen

Der Trimm- und Wanderverein Kerlingen nimmt im Monat Februar und März 2018 an folgenden IVV-Wanderungen teil:

Februar

04. Yutz (F)

10./11. Gießborn

11. Dudelage (L)

17./18. Eimersdorf

24./25. Eppelborn

März

03./04. Hemmersdorf

11. Lauterbach

10./11. St. Julian RP

17./18. Differten

18. Petit Rosselle (F)

24./25. Aschbach

30. Urexweiler

■ ASV Ihn-Leidingen e.V.

14. Februar 2018 (Aschermittwoch)
ab 10 Uhr in der Fischerhütte

Heringssessen

am Ihner Weiher



BITTE VORANMELDEN

Hering mit Pellkartoffeln und Brot für 5,50 €

In der Fischerhütte Tel.06837/74517
 oder bei Simon Höppner Tel.
 06837/901339 Anmeldeschluss ist
 der 07. Februar 2018

ASV
 IHN-LEIDINGEN

■ WILD BERRIES UND TANZBEERCHEN

Alle Hopp!



Auch unsere Kids haben die 1. Kappensitzung mit Bravour gemeistert. Sie entführten uns in das Land, wo wir viele tolle Tiere vorfinden können - AFRIKA. Auch Afrikas Einwohner kamen zu Besuch. Ebenso die Ranger, die die Tiere ständig im Auge hatten. Ihr habt das so toll gemacht! Aber wir verraten nicht zu viel. Schließlich kommt ja noch die 2. Kappensitzung.



hintere Reihe: Lea Gerard, Collien Maas, Johanna Essler, Angelina Welsch, Jessica Sander, Michele Schwarz mittlere Reihe: Emma Sander, Emily Balge, Joline Schild, Lea Schneider, Elaine Balge, Lisanne Raber, Mara Zick, Emilia Jerzenbeck, Maya Gerard vordere Reihe: Jana Sander, Johanna Wax, Fynn Schneider, Marleen Jerzenbeck, Chiara Frank Es fehlen: Sophia Essler, Celine Klein, Dana Klein, Lara Collet, Maya und Maline Altmeier, Emily Martinti

■ TTC Wallerfangen - Berichte und Termine



2. Herren: Werner Gammel, Harald Grasmück, Dieter Weinberger, Rüdiger Braun, Markus Schuhn, Heinz Dutt



1. Herren: Michael Münzmay, Jörg roth, Bernd Dolibois; Patrick Schumacher, Klaus Eisenbarth, Bernd Schepker

Zweiter Spieltag der Rückrunde der Saison 217/18 - am 27.01.2018

Gegen den Tabellenletzten der TTC Ens Dorf, die nur mit 5 Spielern antraten, gab es den erhofften klaren Erfolg von 9:2 für die 1. Herren. Jeweils mit 3:0 Sätzen brachten die Doppel Eisenbarth/Münzmay gegen Görge/Anthony und Schumacher/Schepker gegen Niederkorn/Klein, erfolgreich zum Ende. Patrick Schumacher distanzierte Lars Niederkorn klar im Entscheidungssatz und ließ Marco Sutor keinen Satz gewinnen. Bernd Schepker behauptete sich ohne Satzverlust gegen Marco Suter, konnte aber nach 2 guten ersten Sätzen das Niveau gegen Lars Niederkorn nicht halten. Klaus Eisenbarth mühte sich zu einem 3:1 Sieg über Markus Görge. Michael Münzmay kam schwer in die Gänge und steigerte sich gegen Tobias Klein, es kam aber nicht zum happy-end. Das Spiel zwischen Bernd Dolibois und Sascha Antony sah von Satz zu Satz einen anderen Sieger, den letzten Satz gewann Bernd Dolibois.

Die 2. Herren festigen ihrem Mittelfeldplatz durch einen 9:2 Sieg gegen die TTG Fremersdorf-Gerlfangen 3. Nach 2:0 Satzführung verlieren Schuhn/Dutt noch ihr Doppel gegen Spurk/Pieper. Gammel/Braun gegen Brüning/Hoffmann und Grasmück/Weinberger gegen Wolbert/Felzen gewannen ihre Spiele mit 3:0 Sätzen. Es folgte eine Serie von 6 Einzelsiegen, die alle mit 3:0 Sätzen enden, bis auf die Partie von Heinz Dutt gegen Patrick Hoffmann, die Heinz erst im Entscheidungssatz für sich entschied. Werner Gammel schlug Hartmut Brüning, musste sich aber Stefan Spurk geschlagen geben. Die optimale Ausbeute erreicht Rüdiger Braun mit Siegen über Stefan Spurk und Hartmut Brüning. Markus Schuhn siegt über Markus Pieper, Harald Grasmück über Viviane Felzen und Dieter Weinberger über David Wolbert.

Auch die DJK SLS-Roden 2 ist für die 3. Herren eine Nummer zu groß, Mit 9:2 geht der Sieg an Roden. Die beiden Punkte erspielten das Doppel Pflingstmann/Marchand gegen Motz/Dreier, ein Einzel entschied Manuel Kiefer im Entscheidungssatz gegen Erik Belzer für sich.

Die nächsten Termine:

Di. 30.01.2018	19:45 Uhr TTC Schwalbach - TTC Wallerfangen Sen2
Mi. 31.01.2018	19:30 Uhr TTC Wallerfangen 1 Sen - TuS Neunkirchen
Sa. 03.02.2018	19:00 Uhr TTC Berus 2 - TTC Wallerfangen 1
Sa. 03.02.2018	18:30 Uhr TTC Hülzweiler - TTC Wallerfangen 2
Sa. 03.02.2018	19:30 Uhr TTV Wallerfangen 3 - TTG Fremersd/Gerlf.

Mehr über den Verein und seinen Aktivitäten erfahren Sie unter:
www.ttc-wallerfangen.de



Karneval - tolle Tage oder Katerstimmung

Offiziell hat der Karneval am 11.11. des letzten Jahres begonnen, aber nach der Feiertagsruhe ging es erst Mitte Januar richtig los. Die diesjährige Saison geht bis Mitte Februar; am 14. Februar ist Aschermittwoch und alles vorbei. Die Karnevalisten feiern oft feucht-fröhlich und die Veranstaltungstermine häufen sich zur Zeit. Eingefleischte Faschingsfans kommen da kaum noch aus dem Feiern raus.

- Meiden von alkoholischen Getränken mit Zuckerzusatz (z.B. Bowle, Glühwein), da Zucker den Abbau von Acetaldehyd hemmt
- Eher „weiße“ (z.B. Gin, Wodka) als „dunkle“ (z.B. Cognac, Brandy) Alkoholika bzw. leichtere Liköre in Cocktails bevorzugen, da diese weniger Giftstoffe enthalten, die bei der Alkoholdestillation entstehen
- Vorsicht mit Sekt und Schaumwein, da die darin enthaltene Kohlensäure die Alkoholaufnahme beschleunigt
- Nicht die eigenen Grenzen überschreiten. Möglichst nicht mehr als 3 alkoholische Getränke in 2 Stunden und nicht mehr als 5 alkoholische Getränke im Laufe eines Abends.

Darüber hinaus sollte man natürlich daran denken, dass man schon nach relativ kleinen Alkoholmengen nicht mehr fahrtauglich ist! Also Auto stehen lassen und zu Fuß gehen oder auf öffentliche Verkehrsmittel bzw. ein Taxi ausweichen. Das ist allemal billiger als ein Unfall oder der Verlust des Führerscheins!

Hat man am nächsten Tag dennoch einen Kater, sollte man reichlich Wasser trinken und ein gutes Frühstück zu sich nehmen. Sinnvoll kann ein Spaziergang an der frischen Luft sein oder ein kleines Nickerchen.

Bei stärkeren Kopfschmerzen kann man auch eine Schmerztablette (z.B. Aspirin, Ibuprofen) einnehmen.

Übermäßiger Alkoholkonsum ist nicht das alleinige Problem im Karneval.

Durch den engen Kontakt der Feiernden bei den Karnevalsveranstaltungen ist das Risiko einer Ansteckung mit Erkältungsviren stark erhöht. Begünstigt wird das Ansteckungsrisiko durch nasskalte Witterung und leichte Kostümierung z.B. bei Fastnachtsumzügen. Hier ist nur bedingt ein Schutz möglich. Es sei denn, man beschränkt sich auf die „Fernsehfastnacht“

Noch ein weiteres Problem ist zu bedenken:

Die ausgelassene Stimmung bei vielen Faschingsveranstaltungen lässt die Faasebooze sich näher kommen. Hier ergeben sich manchmal engere Kontakte, die evtl. nicht ohne Folgen bleiben. Konflikte mit dem Partner sind da nicht selten. Ungewollte Schwangerschaften und sexuell übertragene Erkrankungen nehmen in dieser Zeit zu. Hier gilt: Kondome schützen!

Umgekehrt muß man feststellen: Lachen ist gesund! Tanzen und Schunkeln tun Leib und Seele gut!

In diesem Sinn: Allee hopp und viel Spaß!

Dr. Jutta Dick



Wie hält man das am besten durch?

Bei den diversen Veranstaltungen, egal ob Kapspensitzung, Faschingsball oder Umzug, wird meist reichlich Alkohol konsumiert. Alkohol in größeren Mengen, v.a. wenn verschiedene Alkoholika konsumiert werden, kann nicht nur einen heftigen Rausch auslösen sondern auch zu einem heftigen Kater am nächsten Morgen führen.

Wie lässt sich ein Kater vermeiden? Am einfachsten natürlich durch Alkoholabstinenz bzw. Beschränkung auf kleine Alkoholmengen.

Empfehlenswert sind

- eine Mahlzeit mit relativ vielen Kohlehydraten und Fett (z.B. Pizza oder Pasta mit einer eher „fettigen“ Soße) vor der Veranstaltung. Die aufgenommene Nahrung verhindert die Bildung von Acetaldehyd im Magen, eine Substanz, die den Kater mit verursacht.
- zwischendurch immer wieder Wasser trinken. Dadurch wird die Geschwindigkeit der Alkoholaufnahme ins Blut reduziert und der alkoholbedingte Wasserverlust abgemildert.
- Beschränkung auf eine Alkohol-Sorte

Umwelt

WO und WIE entsorge ich WAS

Wasserversorgung

Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen

Verwaltung: Tel: 06831/68090

Nur in dringenden Fällen der Wasserversorgung oder nach Dienstschluss und am Wochenende: Bereitschaftsdienst: Tel.: 0178-6112001

MÜLL

An-, Um- oder Abmeldungen von Müllgefäßen werden direkt beim Entsorgungsverband Saar, Saarbrücken, Tel: 0681/5000-555, beantragt.

Ferner ist der EVS für Fragen „Rund um den Müll“ ihr Ansprechpartner. EVS Kunden-Service-Center

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

ABFUHRUNTERNEHMEN

Firma Adam, Info-Telefon: 06861/2691

SPERRMÜLL

Sperrmüll kann bis zu einer Menge von 2 Kubikmetern kostenlos an den EVS Wertstoff-Zentren abgegeben werden. Wer jedoch keine Möglichkeit hat, seinen Sperrmüll selber anzuliefern, kann 0,5 bis 4 Kubikmeter Sperrmüll im Rahmen eines individuellen Sperrmülltermins entsorgen. Die Sperrmüllabholung erfolgt ausnahmslos auf Abruf. Die einheitliche Servicegebühr für die Abholung des Sperrmülls beträgt 15 Euro.

Anmeldungen nimmt das EVS Kunden-Service-Center entgegen. Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

Info/Reklamationen zum Gelben Sack

Firma Remondis, Telefon: 0800/122 3 255

Ausgabestellen für GELBE SÄCKE

- Gemeinde Wallerfangen, Rathaus,
- Lebensmittel Gärtner, Lothringer Str. 1
- Ortsvorsteher Tasch, Margarethenstr. 15 a, Bedersdorf
- Ortsvorsteherin Grundhefer, Schloßstr. 38, Düren
- Stellv. Ortsvorsteher Alfons Peifer, Ringstr. 10, Düren
- Dorfladen GbR, Gaustr. 28, Gisingen
- Ortsvorsteher Schmitt, Rammelfanger Str. 9, Ihn
- Brigittes Shop, Saarlouiser Str. 74, Ittersdorf
- Bäckerei Benzschawel, Jakobsstr. 49, Kerlingen
- Hoen Michael, Weingartstr. 13, Rammelfangen
- Ortsvorsteher Schirra, Keltenstr. 4, St. Barbara
- Stellv. Ortsvorsteher Manfred Ullrich, Schloßbergstr. 120, St. Barbara

GRÜNSCHNITTENTSORGUNG

Kompostieranlage im Gemeindebezirk Rehlingen, Gewerbegebiet Zur Schleuse (Zufahrt über Nordstraße)

Öffnungszeiten: samstags von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Elektro Gesetz

Wo entsorge ich meine Elektro- und Elektronik-Altgeräte und die Hauskühlgeräte (Kühlschrank und -truhe)?

Bei folgenden Annahmestellen können kostenlos die Geräte abgegeben werden:

EVS-Wertstoff-Zentrum in der Fasanenallee 52, Saarlouis,

Tel.: 06831/122587, geöffnet:

Öffnungszeiten:

· Montag bis Freitag von 9.00 bis 12.30 und von 13.00 bis 17.00 Uhr

· Samstag von 9.00 bis 14.30 Uhr

Wertstoff-Zentrum Dillingen, Paul-Desfossez-Allee 4 (neben Bauhof),

Tel: 06831/704 140

Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag und Donnerstag von 09.00 bis 15.00 Uhr

Mittwoch und Freitag von 09.00 - 17.00 Uhr

Samstag von 09.00 - 14.00 Uhr

Wertstoffhof Ensdorf/Schwalbach/Bous, Am Schwalbacher Berg 159, Ensdorf, Tel: 509-275

Öffnungszeiten: Sommerzeit: Montag und Mittwoch 13.00 bis 18.00 Uhr, Freitag 12.00 bis 18.00 Uhr.

Winterzeit: Montag und Mittwoch 12.00 bis 17.00 Uhr, Dienstag und Donnerstag 9.00 bis 13.00 Uhr, Freitag 11.00 bis 17.00 Uhr, Samstag 9.00 bis 17.00 Uhr

Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen;

die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen! (Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kirkel, Tel: 06849/90080).

energis GmbH -Bereitschaftsdienst

Störungsdienst Erdgas, Tel: 0681/90692610

Störungsdienst Strom, Tel: 0681/90692611

energiSaar

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der Straßenbeleuchtungsanlagen in der Gemeinde Wallerfangen die **energiSaar** zuständig ist.

Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die energiSaar unter der Telefonnummer: 0681/4030-3003 oder über Email av-strom@energis-netzgesellschaft.de zu benachrichtigen.

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die energis weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

Weiter ist die energiSaar erreichbar:

- bei Neuanschlüsse und Kapazitätsänderungen Strom und Erdgas:

Genehmigungspflichtige Endgeräte unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email anfrage@energis-netzgesellschaft.de

- für Kundenbeschwerden unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email service@energis-netzgesellschaft.de

Kirchen

Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen

St. Katharina Wallerfangen - St. Andreas Gisingen - St. Hubertus Ihn - St. Martinus Ittersdorf - St. Remigius Leidingen

GOTTESDIENSTE

Donnerstag 01.02.2018

18.00 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe im Nikolaushospital

Freitag 02.02.2018 – Fest Darstellung des Herrn (Lichtmess)

18.00 Uhr Gisingen - Hl. Messe mit Blasiussegen

Beginn und Kerzenweihe bei der Gottesmutter

am Eingang der Kirche

5. Sonntag im Jahreskreis - Kollekte für die Kirchen

Samstag 03.02.2018 – Hl. Ansgar, hl. Blasius

17.00 Uhr Leidingen - Hl. Messe mit Blasiussegen

Sonntag 04.02.2018 – Hl. Rhabanus Maurus

09.00 Uhr St. Barbara - Hl. Messe mit Blasiussegen

10.30 Uhr Wallerfangen - Familiengottesdienst mit Blasiussegen (L: Mertes)

14.30 Uhr Wallerfangen - T A U F E

16.00 Uhr Ittersdorf - T A U F E

Montag 05.02.2018 – Hl. Agatha, Jungfrau, Märtyrin in Catania

18.00 Uhr Rammelfangen -

Dienstag 06.02.2018 – Hl. Paul Miki und Gefährten

18.00 Uhr Wallerfangen - Eucharistische Anbetung

Donnerstag 08.02.2018 – Hl. Hieronymus Ämiliani

18.00 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe im Nikolaushospital

Pfarrbüros geschlossen

Das Pfarrbüro in Gisingen ist am **Montag, den 19. Februar** geschlossen.

Das Pfarrbüro in Wallerfangen ist in der Zeit vom **12. bis 23. Februar** geschlossen.

Mittwoch, 14.02.2018, 16.00 Uhr, Pfarramt Gisingen

Telefonnummern der Pfarrgemeinden

Pfarrer Herbert Gräff 06831/964900

E-Mail: herbert.graeff@bistum-trier.de

Gemeindereferentin

Gaby Mertes 06831/6431009

E-Mail: gem-ref@pfarreien-gemeinschaft-wallerfangen.de

Pfarramt St. Katharina

Villeroystr. 7, 66798 Wallerfangen

E-Mail: pfarrbuero@pfarreien-gemeinschaft-wallerfangen.de.

Sekretärin:

Christine Schnubel 06831/964900

Fax: 06831/964902

Öffnungszeiten des Büros:

Mo - Fr 9.00 -12.00 Uhr

Do 15.00 - 18.00 Uhr

Pfarramt St. Andreas

Zum Scheidberg 42, 66798 Gisingen

(Pfarrei St. Hubertus Ihn) pfarramt.gisingen@t-online.de

Sekretärin: Astrid Matyssek

06837/91717

Fax: 06837/91718

Öffnungszeiten des Büros:

Mo, Mi, Do,
15.00 - 17.00 Uhr**Pfarramt St. Martinus**Saarlouiser Str. 95, 66798 Ittersdorf
(Pfarrei St. Remigius Leidingen)
pfarramt.ittersdorf@t-online.de
Sekretärin: Ursula Schulz06837/230
Fax: 06837/901018

Öffnungszeiten des Büros:

Mo. 15.30 bis 17.30 Uhr
Do. 15.30 bis 17.30 Uhr**Kindergarten Wallerfangen**

Villeroystr. 7, 66798 Wallerfangen

Leiterin Stefanie Kiefer

06831/61128

(9.00 - 11.15 Uhr läuft der Anrufbeantworter)
und

06831/643432

E-Mail kigawfg@t-online.de

Öffnungszeiten: Täglich von 07.00 - 17.00 Uhr

Öffnungszeiten der Katholischen öffentlichen Bücherei St. Katharina
Mittwochs von 15 - 17 Uhr

Sonntags von 9.30 - 10.30 Uhr und von 11.30 - 12.00 Uhr

Adresse: Pfarrheim Wallerfangen, Villeroystr. 7

Gelegenheit zur Beichte im Beichtzentrum Saarlouis St. Ludwig

Fr. 9.30 - 11.30 Uhr und 16.00 - 17.30 Uhr

Sa. 10.30 - 11.30 Uhr

Ev. Kirchengemeinde Saarlouis

06831/2470

Pfarrbezirk I: Pfarrer Jörg Beckers

06831/43181

Sonntag, 10.00 Uhr, Ev. Kirche Saarlouis

Pfarrbezirk II: Pfarrer Michael Hilka

06898/7590298

3. Samstag im Monat, 18.00 Uhr,

Ev. Kirche Saarlouis

Neuapostolische Kirche in Wallerfangen

Hirte Winfried Pitan

06831/85546

Saarwellingen, Heinrich-Heine-Str. 14, 66793 Saarwellingen

Gottesdienste; Sonntag 09.30h und Mittwoch 19.30h

Unser Pfarrfest 2018**Unser Pfarrfest 2018**Liebe Wallerfanger, liebe Wallerfangerinnen,
die Pfarrei St. Katharina Wallerfangen feiert am Sonntag, 19.08.2018
Pfarrfest.Um dieses Fest zu stämmen, sind wir natürlich auf viele helfende Hände
angewiesen.

Darum möchte ich auch in diesem Jahr um ihr Engagement bitten.

Der Erlös wird in diesem Jahr der Erhaltung und Renovierung des Pfarr-
heims zufließen.Wir würden uns sehr freuen, Sie alle beim Gottesdienst, beim Mittagessen,
bei Kaffee und Kuchen und zu unserem bunten Programm begrüßen zu
dürfen.

Also: Termin vormerken!

PFARRFEST WALLERFANGEN
SONNTAG, 19.08.2018Für den Pfarrgemeinderat
Rainer Glatigny**■ Dekanat Wadgassen**

„Unter Wegs zur Ehe“

**Tag der Ehevorbereitung (Dekanat Wadgassen in Zusammenarbeit
mit der KEB Saar-Hochwald)****Sonntag, 22. April 2018**Sie nehmen in diesem Jahr das Wagnis auf, sich zu trauen, und das auch
in der Kirche. Oder überlegen Sie sich noch diesen Schritt zu gehen? Bei
all dem schönen Stress der Vorbereitung wollen wir Ihnen ein paar Stun-
den der Ruhe und des Innehaltens schenken. Am Tag der Ehevorbereitung
treffen Sie mit anderen Paaren zusammen. Gemeinsam mit Ihrem Partner
tauschen Sie sich aus, erhalten wichtige und ganz praktische Informati-
onen zur christlichen Eheschließung, können kreativ werden und haben
Zeit nachzudenken was es heißt, kirchlich zu heiraten. Für das leibliche
Wohl wird auch gesorgt.

Leitung: Anne Sturm, Pastoralreferentin im Dekanat Wadgassen

Kosten: 15,00 € pro Paar

Verpflegung: Stehkafee, Kaffee u. Kuchen (durch TN-Gebühr abgedeckt).
Gemeinsames Mittagessen wird am Ort abgesprochen (auf eigene Kos-
ten).

Anmeldeformulare erhalten Sie im Dekanatsbüro.

Telefonische Anmeldung unter der Telefon-Nr. 06833/9003200 oder per
FAX 900320019 - per Mail - dekanat.wadgassen@bgv-trier.de sind eben-
falls möglich.**■ Gottesdienste der Evangelischen Kirchengemeinde Saarlouis****Sonntag, 04.02.2018, 10.00 Uhr** Gottesdienst i.d. Ev. Kirche Saarlouis
(Pfr. i.R. Hartmut Richter)**■ Gemeindenachrichten der neuapostolischen Kirche, Gemeinde Saar****Freitag, 02.02.2018**

19.30 Sulzbach: Gesprächskreis Lebensmittel

Samstag, 03.02.2018

15.00 Wallerfangen: Sing- und Spielenachmittag, Kinder Bezirk

Samstag, 03.02.2018

15.00 Kaiserslautern: Trauergesprächskreis

Sonntag, 04.02.2018

09.30 Saarwellingen: Gottesdienst

Sonntag, 04.02.2018

09.30 Völklingen: Kindergottesdienst Bereich VK

Sonntag, 04.02.2018

15.00 Kaiserslautern: Traueroase

Sonntag, 04.02.2018

16.00 Saarbrücken: Probe Bezirkschor, Stammapostelgottesdienst

Montag, 05.02.2018

20.00 Dillingen: Probe promusica

Mittwoch, 07.01.2018

19.30 Saarwellingen: Gottesdienst

Wir laden Sie herzlich ein unsere Gottesdienste zu besuchen.

66793 Saarwellingen, Heinrich-Heine-Str. 14

Sonntag 09.30 Uhr – Mittwoch 19.30 Uhr

■ Zusammenkünfte Jehovas Zeugen, Versammlung Saarlouis-WestOrt: Königreichssaal Jehovas Zeugen, Albert-Einstein-Str. 1a, 66740
Saarlouis (Steinrausch)**Sonntag, 04.02.2018, 10.00 - 11.45 Uhr**

Öffentlicher Vortrag, Thema: „Die christliche Identität bewahren“

Anschließend: Wachturm-Studium, Thema: „Ich weiß, dass er auferste-
hen wird“**Donnerstag, 08.02.2018, 19.00 - 20.45 Uhr**Schätze aus Gottes Wort, Themen u.a.: „Das Gleichnis vom Weizen und
Unkraut“Uns im Dienst verbessern, Themen u.a.: „Über welche Themen sprach
Jesus in der Bergpredigt?“Unser Leben als Christ, Themen u.a.: „Königreichsgleichnisse und ihre
Bedeutung für uns“

Interessierte Personen sind jederzeit willkommen.

Kontakt: www.jw.org**Parteien****■ Jahreshauptversammlung der JU Gisingen**Am vergangenen Freitag, dem 26. Januar fand im **Gasthaus Bauer in Gisingen** die diesjährige Jahreshauptversammlung der **Jungen Union Gisingen** statt. Mit dabei waren auch unsere Freunde aus Wallerfangen sowie der JU Kreisvorsitzende und die stellvertretende Landesvorsitzende. Im Kreise zahlreicher Mitglieder wurde der bisherige Vorstand entlassen und ein neuer gewählt. Als Vorsitzender bleibt Florian Leinen im Amt, an seiner Seite Lucas Fontaine. Schatzmeisterin bleibt Victoria Baumann und zum Schriftführer wurde Johannes Danisch gewählt. Weiterhin gehören Thomas Heffinger, Bernd Bathis und Marc Tintinger dem neuen Vorstand als Beisitzer an. Ihnen allen an dieser Stelle ein glückliches Händchen und auf weitere erfolgreiche zwei Jahre im Kreise der JU Gisingen.

Sonstiges

SCHÜTZENVEREIN HUBERTUS E.V. BERUS 1958

Allgemeine Trainingszeiten:

Dienstag's und Freitag's von 17:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Samstag's von 15:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Sonntag's von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Abteilung Jugend:

Training Freitag's von 18:00 Uhr bis 19:00 Uhr

Zum Schnuppertraining ist jeder herzlich willkommen.

Termine Rundenkämpfe

Lupi 1

Am 17.02.2018 in Rissenthal gegen Rissenthal sowie am 03.03.2018 in

Rehlingen-Siersburg gegen Rehlingen-Siersburg

Beginn jeweils um 17 Uhr

Lupi 2

Am 17.02.2018 in Berus gegen Diefflen sowie am 03.03.2018 in Berus

gegen Beckingen

Beginn jeweils um 17 Uhr

Lupi 3

Am 17.02.2018 in Berus gegen Creutzwald sowie am 03.03.2018 in

Reimsbach gegen Reimsbach

Beginn jeweils um 17 Uhr

Spopi 1

Am 18.02.2018 in Berus gegen Merzig

Beginn jeweils um 9 Uhr

Spopi 2

Am 03.02.2018 in Fraulautern gegen Fraulautern sowie am 24.02.2018

in Berus gegen Bous

Beginn jeweils um 15 Uhr

Spopi 3

Am 24.02.2018 in Weiten gegen Weiten sowie am 10.03.2018 in Saarlou-

is gegen Saarlouis

Beginn jeweils um 15 Uhr

Wir wünschen unseren Schützen der Mannschaften viel Glück und Spaß

bei der Sache, danke.

Ergebnisse Rundenkämpfe

Lupi 1

Vom 27.01.2018 mit 1329 Ringen gegen Düppenweiler mit 884 Ringen

Lupi 2

Vom 27.01.2018 mit 1297 Ringen gegen Schwarzenholz mit 1330 Ringen

Lupi 3

Vom 27.01.2018 mit 1228 Ringen gegen Schmelz mit 1230 Ringen

Spopi 1

Vom 14.01.2018 mit 1526 Ringen gegen Elm mit 1586 Ringen sowie vom

28.01.2018 mit 1561 gegen Ensdorf mit 1578 Ringen

SaarLandFrauen Felsberg e.V.

In Gemeinschaft mit dem Saarlandfrauen Verein Saarlouis fahren wir

Stai Landfrauen am **07.02.18, 18.00 Uhr** nach Saarlouis.

Thema: Mediterrane Köstlichkeiten.

Ref: Wack Silvia

Interessierte Mitglieder treffen sich um 17:45 Uhr Dorzentrum Felsberg

wegen Mitfahrmöglichkeiten.

Anmeldung Hilde Müller 06837/508

RSC Überherrn Saar

Bericht zur Mitgliederversammlung 2018

Am Sonntag, dem 28. Januar 2018, fand die diesjährige Mitgliederversammlung des RSC Überherrn statt. Anwesend war eine stattliche Anzahl an Mitglieder. Neben den traditionellen Berichten des Vorsitzenden, der Fachwarte, sowie dem Kassenbericht des Kassierers, stand wie in den geraden Jahren üblich die Neuwahl des gesamten Vorstandes auf der Tagesordnung.

Auch ein Antrag des Vorstand zur Änderung und Ergänzung der Vereinsatzung wurde vom Schriftführer Peter Seitz sehr ausführlich erläutert und von der Versammlung auch beschlossen, da die alte Satzung nach dem derzeitigen Stand des Satzungsbaustens modernisiert werden musste.

Der neue und alte Vorsitzende stellte in einem kurzen Rückblick über die Arbeit des Vorstand in den letzten 2 Jahren die vielen Projekte vor die den Verein insbesondere beim Straßenrennen, aber auch bei der RTF organisatorisch deutlich entlasten.

Sowohl das Straßenrennen als auch die RTF waren sehr gelungene Veranstaltungen mit sehr guten Teilnehmerzahlen. Auch die Helfersituation beim Straßenrennen ist trotz Rückzug der Feuerwehr momentan sehr befriedigend. Hier muss eindeutig das Engagement der vielen neuen Mitglieder sehr gelobt werden.

Im Mittelpunkt der Versammlung stand jedoch die Neuwahl des Vorstandes, hier gab es keine größeren Veränderungen, da bereits 2016 ein Umbruch sowohl im geschäftsführenden als auch im erweiterten Vorstand statt fand

Der geschäftsführende Vorstand wurde komplett wieder gewählt, und auch im erweiterten Vorstand gab es nur geringe Veränderungen.

Mit dem Ausscheiden von Markus Marion gab es hier nach jahrelangem Engagement in verschiedenen Funktionen des RSC Überherrn die größte Zäsur.



Im Einzelnen sieht der neue Vorstand jetzt wie folgt aus:

Geschäftsführender Vorstand:

1. Vorsitzender: Michael Spang

2. Vorsitzender: Hardy Hemmer

Schriftführer: Peter Seitz

Kassierer: Christian Hennrich

Erweiterter Vorstand:

Beisitzer Pressearbeit: Siglinde Koch

Beisitzer Jugendleiter: Markus Messinger

Beisitzer Fachwart Breitensport: Sebastian Giffhorn

Beisitzer Fachwart MTB: Uwe Pfeifer

Beisitzer Sponsorenbetreuung Straßenrennen: Hans Henrich

Beisitzer Triathlon Fachwart: David C Thömmes

Beisitzer Organisationsleiter: Jörg Thiel

Beisitzer allgemeine Vorstandsarbeit: Dominik Breyer

Beisitzer allgemeine Vorstandsarbeit Christoph Müller

Der Vorstand

Schließzeiten der Kreisverwaltung an Fasching

Am Fetten Donnerstag (8. Februar) sind alle Dienststellen der Landkreisverwaltung ab 12.00 Uhr für den Publikumsbetrieb geschlossen. Dies gilt auch für das Jobcenter Saarlouis, Dillingen und Lebach. Der Annahmeschluss bei der Straßenverkehrszulassungsstelle wird auf 11.00 Uhr vorverlegt.

Am Rosenmontag (12. Februar) bleiben alle Dienststellen der Landkreisverwaltung ganztägig geschlossen, einschließlich Straßenverkehrszulassungsstelle und Jobcenter.

Am Faschingsdienstag (13. Februar) bleibt das Jobcenter Lebach wegen des Faschingsumzuges ab 12.00 Uhr geschlossen.

THW OV Dillingen/Saar - Jugend

Erbensuppenverkauf der THW-Jugend am Faschings-Samstag

Am Fastnachts-Samstag, 10. Februar 2018, findet im Ortsverband des THW in Dillingen-Pachten, Neustraße 43a, ein Erbsen-Suppenverkauf der THW-Jugend/Minis statt. **Um 11.00 Uhr** beginnt der Verkauf der selbst zubereiteten Erbsensuppe aus der THW-Küche (nur solange der Vorrat reicht!) in den Räumlichkeiten des OV. Wenn Sie die Suppe lieber mitnehmen möchten bringen Sie bitte ein geeignetes Gefäß mit. Da der Erlös der Aktion u.a. für verschiedene Freizeitaktivitäten und Ausflüge – sowohl für unsere Minis, als auch für unsere Jugendabteilung bestimmt ist – würden sie sich über Ihren Besuch sehr freuen. (Foto: THW Dillingen)



■ „Gottes Zoo ist groß und es leben viele Tiere darin“. Autor Thilo Reffert zu Gast am ASG Dillingen

Was erwartet einen, wenn man am Ende der Grundschulzeit auf die weiterführende Schule wechselt? Werden die Lehrerinnen und Lehrer nett sein? Müssen viele Hausaufgaben gemacht werden? Und vor allem: Wie ticken die anderen Kinder, die auch in die neue Klasse kommen?

Besonders diese letzte Frage beschäftigt Grace, die sich in den Sommerferien in ihrem großen Mietshaus auf die Suche macht nach möglichen neuen Freunden für das kommende Schuljahr. Und auf Toni trifft, die sie auf dieser Suche begleitet. Die Schülerinnen und Schüler der Klasse 5E1 konnten die Fragen, die Grace beschäftigten, gut nachvollziehen - ebenso wie die Beobachtungen von Grace und Toni, dass jeder so seine eigenen Macken und Ticks hat. Denn dass Kinder manchmal an einer Hörschwäche, am „Große-Klappe-und-Chaos-dahinter“-Syndrom oder unter AOS - besser bekannt als Aufräum- und Ordnungsschwäche - leiden können, wird leider viel zu selten von den Erwachsenen berücksichtigt. Und wie bringt es Toni so schön auf den Punkt: „Anders ist normal“, und wenn sich Chaos-Queen Toni und Ordnungsfreak Grace zusammenschließen, passt am Ende kein Blatt mehr zwischen die beiden.

Der Geschichte von den beiden neuen Freundinnen aus seinem Erzählband „Goldgören“ ließ der Autor Thilo Reffert dann einen Lesevortrag mit passenden Illustrationen zu „Fünf Gramm Glück“ folgen, in dem die Klasse von der Lebensgeschichte einer Brotdose erfährt, erzählt von ihr selbst. Von ihrer Erschaffung in China, über ihre weite Reise im Frachter nach Europa, den täglichen Ritualen beim Befüllen, der gemütlichen Zeit im Ranzen bis hin zu dem weniger angenehmen Aufenthalt in einer Spülmaschine gab es viel zu entdecken und jede Menge zu lachen. Langeweile kommt da höchstens in den Sommerferien auf, wenn die Brotdose in der Schublade verschwindet.



Gar nicht langweilig, sondern äußerst abwechslungsreich waren die zwei Stunden mit Thilo Reffert, und ausnahmsweise wollten alle lieber nicht in die Pause, sondern ein Autogramm des Autors. Und der hat sich auch gar nicht lange bitten lassen, als die Schülerinnen und Schüler nach den AOS-Ausweisen fragten, mit denen man endlich hoffentlich die eigene Aufräum- und Ordnungsschwäche dokumentieren kann!

Dafür ein herzliches Dankeschön an Thilo Reffert und ein ebenso herzlicher Dank an den Förderverein unserer Schule, der die Autorenlesungen finanziert.

P.S.: Gerüchte besagen, dass der AOS-Ausweis mittlerweile sogar im Lehrerzimmer und an weiteren Arbeitsstellen, die ausschließlich von Erwachsenen bevölkert sind, im Umlauf sein soll ...

■ Neubau aus Holz oder Stein? Energieberatung der Verbraucherzentrale berät Häuslebauer

Ein Neubau will gut geplant sein. „Spätestens beim Baumaterial beginnt die Qual der Wahl“, weiß Reinhard Schneeweiß, Architekt und Energieberater der Verbraucherzentrale des Saarlandes.

Grundsätzlich kann der notwendige Wärmeschutz sowohl bei Holzständerbauweise als auch bei Massivbauweise erreicht werden. Die häufigste Wandkonstruktion ist die massive Mauer. Sie wird entweder aus hoch wärmedämmenden Steinen errichtet oder aus etwas dünneren Steinen mit einer zusätzlichen Dämmschicht. Bei beiden Massivbauweisen entstehen Wanddicken von 40 bis 50 Zentimetern. Da die Dämmschicht bei der Holzständerbauweise hauptsächlich innerhalb der tragenden Konstruktion liegt, kann hier mit geringeren Wandstärken gebaut werden. Das ist vorteilhaft, wenn das Grundstück klein ist. In den Baukosten pro Quadratmeter unterscheiden sich Massivbau und Holzbau bei Fertighäusern jedoch nur wenig.

Massive Wände schützen besser vor Schall. Vorteile der Holzständerbauweise sind die meist kürzere Bauzeit und der geringere Feuchtigkeitsein-

Bauunternehmung MERL

Wir führen aus: Maurer-, Abriss-, Estrich-, Bagger-, Isolierarbeiten, Garten- und Landschaftsbau einschl. Verbundsteinverlegung sowie Steingartenanlage, Neu- und Altbauanierung, Trockenlegung, Klärgruben kurzschließen, Zaunbau, Treppenschalung – auch Kleinaufträge.
Telefon: 0 68 31 / 704164 oder 0178 / 4305299

trag während der Bauphase. Die Ausbildung der luftdichten Ebene ist beim Holzbau anspruchsvoller. Beim Massivhaus sind die Gestaltungsmöglichkeiten etwas größer und aufgrund der größeren Masse der sommerliche Wärmeschutz besser. Eine Bauüberwachung ist bei beiden Variante in allen Bauphasen empfehlenswert.

Egal ob Massivbau oder Holzständerbauweise - entscheidend für die Höhe der Heizkosten in den folgenden Jahrzehnten ist der energetische Standard. Und der sollte möglichst früh bei der Planung festgelegt werden.

„Da man mit einem neuen Haus Fakten für die nächsten Jahrzehnte schafft, sollte man auf jeden Fall in Betracht ziehen, über die Mindestanforderungen der Energieeinsparverordnung hinaus zu gehen“ rät Schneeweiß. Außerdem sollte Wert auf ein Konzept für die Luftdichtheit der Gebäudehülle und die Reduzierung der Wärmebrücken gelegt werden.

Fragen zur Neubauplanung sowie zu allen anderen Bereichen des Energiesparens im Alt- und Neubau beantworten die Energieberater der Verbraucherzentrale des Saarlandes. Mehr Informationen gibt es auf www.verbraucherzentrale-energieberatung.de. Die unabhängige Energieberatung wird gefördert durch das Bundesministerium für Wirtschaft und Energie. Termine zur persönlichen Beratung können unter **0800 - 809 802 400** (kostenfrei) oder direkt bei den Beratungspunkten vereinbart werden.

Im Landkreis Saarlouis finden die Beratungen in Zusammenarbeit mit dem Energieeffizienznetzwerk Saarlouis statt.

Anmeldung für eine persönliche Beratung in Wallerfangen in der Felsbergstr. 2 im Haus der Generationen, unter 06831 - 6809 81

■ Jugendtierschutz-Team-Dillingen

Jugendtierschutz Team zu Besuch im Wildpark Karlsbrunn



Foto: Annette Winter

Am vergangenen Samstag, 27. Januar 2018, besuchte eine kleine Gruppe unseres Jugendtierschutz-Teams Dillingen den Wildpark in Karlsbrunn. Auf gut ausgebauten Wanderwegen konnten wir unsere Exkursion durch den Park starten.

Als erstes kamen wir bei den Sikahirschen vorbei. Das Sikawild kommt aus Ostasien, der durch Einbürgerungen in vielen Gegenden der Welt vorkommt.

Im Gehege daneben waren die Ziegen untergebracht, die Lieblinge unserer Kinder. Neugierig kamen sie an das Gatter und haben sich so manchen Leckerbissen abgeholt. Zu sehen waren westafrikanische Zwergziegen. Weiter ging es zum Damwild. Der Damhirsch ist ein mittelgroßer Hirsch.

Wir setzten unseren Weg fort und kamen als nächstes zu den Wildschweinen. Interessant war zu beobachten wie geschickt sich diese Allesfresser angestellt haben, um an das vom Tierpark zur Verfügung gestellte Futter dran zu kommen, das wir mitgeholt hatten. Auch konnte man am Boden sehen, wie aufgewühlt der überall war. Auch war der für die typische Wildschweine „Maggi“-Geruch unverkennbar wahrzunehmen. Die letzten Tiere, die wir auf unserem Rundweg antrafen, waren wieder Ziegen und Schafe. Hier waren vor allem die Tierkinder sehr stark der Beliebtheit unserer Kinder und Jugendlichen ausgesetzt. Da wurden sogar die eigenen mitgebrachten Äpfel gerne geteilt.

Die letzte Station des Rundweges führte uns an den Kiosk „Karlsbrunner Wildpark Snack“. Der Betreiber des Kiosks, Herr Andreas Steinhauer, begrüßte uns freundlich. Gestärkt mit Kinderpunsch, heißem Kakao und Kaffee ließ es sich dort gut aushalten.

Sogar „Nil“, der Hund von Samantha, bekam einen Leckerbissen von Herrn Steinhauer ab. Andreas Steinhauer stellt eigens für die Vierbeiner Hundeeis her. Nil war begeistert.

Wir wünschen auf diesem Wege allen „Erkrankten“ gute Besserung, kommt schnell wieder auf die Beine.

Das nächste Treffen des Jugendtierschutz Teams Dillingen findet am 24. Februar 2018 statt.

Bei Fragen stehen wir gerne zur Verfügung: a.winter@jugendtierschutz-dillingen.de oder a.dellwo@jugendtierschutz-dillingen.de oder www.jugendtierschutz-dillingen.de, Facebook Jugendtierschutz-Team-Dillingen. Euer Betreuersteam Annette Winter, Saskia Gross, Achim Dellwo, Petra Staudt und Steffi Simon.

■ KEB im Kreis Saarlouis e.V. (Dillingen/Lebach)

KEB-Galerie: „Was heißt hier bunt? Arbeiten 2007-2017“. Cordula von Heymann. Bis 9. Februar.

KEB-Galerie: Dorothee Reichert: „Wortlos: Mit Farbe und Form“. Ab 22. Februar.

TIPP: Kochen in der Clique

Menü und Termin nach Absprache. 18.30 bis 21.30 Uhr. Erika Diehl. 89 € (max. 10 Personen) plus Umlage.

Auffrischkurs für Betreuungskräfte nach §53c SGB XI (früher § 87b)

Do und Fr, 8. und 9. März, 9 bis 16.15 Uhr. M. Schneiders. 149 € inkl. Verpfl. **Anmeldeschluss: 20. Februar**

Tagesausflüge

Tagesausflug nach Liège/Lüttich

Samstag, 5. Mai. Mit Mathias Wolbers.

Tagesausflug nach Tübingen

Do 17. Mai. Mit Ilona Domer. 39 €

Wallfahrt Lothringen/Elsass - Chagall-Bugatti-Karthäuser

Do 7. Juni, 8 Uhr Lebach; 8.30 Uhr Dillingen. Mit Franz-Rudolf Müller.

„Morgens auf Tour - abends daheim“

Colmar/Obernai (17. Juli), Heilbronn (18. Juli), Aachen (19. Juli), Freiburg (20. Juli). Mit Ilona Domer. Je 39 €

Kulturreise nach Sachsen-Anhalt - (UNESCO-Welterbestätten)

4. bis 9. Juni. Halle - Naumburg - Merseburg - Dessau - Quedlinburg - Halberstadt. Mit Mathias Wolbers. Reiseveranstalter: ECC-Studienreisen, Frankfurt. 695 € inkl. Halbpension und Eintritten.

In Planung: **Pilgerreise Portugal.** Mit Franz-Rudolf Müller. Reiseveranstalter: Reisebüro Ames, Püttlingen.

Regelmäßige Veranstaltungen

Lesen und Schreiben für Erwachsene

Kurse in vertrauensvoller Atmosphäre für Frauen und Männer, die nicht oder nicht gut lesen können. In Dillingen und Lebach. 0 €

Offener Lerntreff am Grundbildungszentrum Lebach

Lesen - Schreiben - Rechnen - Computer. Montag und Mittwoch, 11.15 bis 12 Uhr. 0 €

Mama lernt Deutsch

Dienstag oder Donnerstag, 9.30 bis 11.45 Uhr. Einstieg möglich.

Hausmusik bei Ute Mertes - Klassik, Jazz, Tango...

Dienstag, 15 bis 17.15 Uhr. 0 €

Treff für Handarbeiten

Mittwoch, 10 bis 11.30 Uhr. 0 €

Rock'n'Roll - auch für Anfänger

Mittwoch 20 bis 21.30 Uhr. Mit Tanja Gelz. 8 €

Selbsthilfegruppe Depression

Fr 18 Uhr. 1 €

Veranstaltungen in zeitlicher Folge

Begegnung mit Meister Eckhart

Freitag, 2. Februar, 18.30 Uhr. Mit Egbert Mieth. 5 Euro.

Italienische Gesprächsrunde

Samstag, 3. Februar, 10 bis 12.15 Uhr. Mit Margret Lovisa. 7 Euro.

Lach-Yoga

Montag, 5. Februar, 17.30 bis 19 Uhr. Mit Maria Noss. 8 Euro.

Kommunikation mit Tablet

Mittwoch, 7. Februar, 14 bis 17 Uhr. KEB Lebach. 0 Euro.

Arabisch für Anfängerinnen und Anfänger

12 Termine mittwochs ab 7. Februar, 17.30 bis 19 Uhr. Mit der Muttersprachlerin und Dolmetscherin Lamis Schmidt. 80 Euro.

Geschichten der Liebe

Freitag, 9. Februar, 18 bis 19.30 Uhr. Mit Heike Bulle. 7 Euro

Englische Gesprächsrunde

Montag, 12. Februar, 19 bis 20.30 Uhr. Mit Nadja Kowalski. 7 Euro.

Innere Kraftquellen nutzen durch Vorstellungskraft (Visualisation)

Donnerstag, 15. Februar, 17.30 bis 19 Uhr. Mit Maria Noss. 8 Euro.

Vernissage Dorothee Reichert: „Wortlos: Mit Farbe und Form“

Donnerstag, 22. Februar 19 Uhr. Begrüßung: Horst Ziegler. Einführung in die Ausstellung: Gerhard Alt im Gespräch mit der Künstlerin. Musik: Florian Schwarz (Klavier).

Oswald-von-Neil-Breuning-Gedenkveranstaltung:

„Wird der Mensch noch gebraucht - Chancen und Risiken der Digitalisierung“

Dienstag, 27. Februar, 19 Uhr. Stadthalle Dillingen - Gesellschaftsraum. Mit Wirtschaftsministerin Anke Rehlinger, Professor Bernhard Emunds, Dr. Heino Klingens (IHK), Eugen Roth, MdL (DGB), Mathias Winters (SZ), Horst Ziegler (KEB).

Physiocenter

Wallerfangen



Unsere Leistungen:

- Krankengymnastik
- Osteopathie
- Massage
- Manuelle Therapie
- Manuelle Lymphdrainage
- Wärmetherapie

Fit in den Frühling

Wir freuen uns über

ihren Besuch

Sie finden uns:

in der Hospitalstr. 5

auf dem Gelände des St. Nikolaus Hospitals

Tel.: 06831 / 4577123

E-Mail: info@physiocenter-wallerfangen.de

Urlaub im Schwarzwald

Waldachtal - Lützeuhardt im Nordschwarzwald bei Freudenstadt. Auerkauer Luftkurort.

Schöne Ferienwohnung

in Ortsrandlage, 2 Zimmer, Küche, Bad, ca. 65 m², mit SAT-TV und Sitzplatz im Freien. Ca. 2 Minuten Fußweg zum Supermarkt und zum Omnibusbahnhof. Geeignet für 3 Erw. od. 2 Erw./2 Kinder. Haustiere auf Anfrage möglich.

Preis ab 1 Woche Mietdauer: EUR 32,- pro Tag.

Kontakt: Familie Denner, Willi-König-Str. 30, 72178 Waldachtal-OT Lützeuhardt, Tel.: 0 74 43 / 89 57, Mobil: 0152 / 166 75 546

www.fewo-denner.de



Freie Termine, auch an Ostern



Schmerzen? Müdigkeit? Depressionen? Allergien?

Überzeugen Sie sich von der jahrtausend alten Traditionellen Chinesischen Medizin (TCM).

Profitieren Sie von der langjährigen Erfahrung unserer chinesischen Ärzte in der Johannesbad Fachklinik Gesundheits- & Rehazentrum Saarschleife

Es findet jeden Montag um 17.00 Uhr ein kostenloser TCM Vortrag statt. Fragen & Infos unter +49 6865 90-1869 www.saarschleife.de

seit 1997



ABSCHIED nehmen

Unser Leben war reich durch dich. Es bleiben Liebe, Erinnerung und Dankbarkeit.



Alfred Müller

* 25.09.1928

† 05.01.2018

Herzlichen Dank

für die Begleitung in unserer Trauer und die tröstende Anteilnahme. Sie war uns Bestätigung der Wertschätzung und Achtung, die unserem lieben Verstorbenen entgegengebracht wurde. Dank allen, die ihre Verbundenheit persönlich, schriftlich und durch Blumen- und Geldspenden zum Ausdruck brachten.

Danke, dass ihr da ward. Jeder auf seine Art.

Im Namen aller Angehörigen
Anita Müller

Gisingen, im Januar 2018



Es ist schwierig, in schweren Stunden an alle und an alles zu denken.

Die Trauerdanksagung in Ihrem Mitteilungsblatt

hilft Ihnen, beim Danken keinen zu vergessen.

URLAUB AN DER MECKLENBURGISCHEN SEENPLATTE

FERIENHÄUSER IM FERIENPARK LENZ

MECKLENBURG-VORPOMMERN - DAS LAND DER TAUSEND SEEN

... Unser schönster Urlaub ...
Baden, Wandern, Reiten, Strand, Sonne, Boot fahren, Angeln,
Kanutour, Picknick, Tierpark, Spielplatz und sooo viel mehr!



STADTHAFEN MALCHOW



www.ferienpark-lenz.de

Mobil.: 0178-5319513 · Tel.: 039932-825201 · 17213 Malchow/OT Lenz · info@ferienkontor-mv.de



HERZENSGRÜßE ZUM VALENTINSTAG

KÖNNEN SO EINFACH SEIN: MIT EINER PERSÖNLICHEN GRÜßANZEIGE VERSCHENKEN SIE FREUDE PUR...



14. Februar

Meiner Freundin
Jessica
ganz liebe Grüße
zum Valentinstag



als Zeichen meiner
Liebe.
Timo
Musterbach,
14.2.2018

Liebe ist...
... Freundschaft, die Feuer gefangen hat.

Daniela
ich bin Feuer und Flamme für dich.

Dein *Udo*



Musterhausen, am 14.2.2018



*Es gibt nichts Schöneres,
als geliebt zu werden,
geliebt um seiner selbst willen oder vielmehr: trotz
seiner selbst.
Victor Hugo (1802-85), frz. Dichter der Romantik
... Ich will dich nie mehr missen ...
Meinem Liebsten*

Sebastian
alles Liebe zum Valentinstag.
Musterholzbach, den 14. Februar 2018

In Liebe *Melli*

**Die wirkliche Liebe beginnt,
wo keine Gegengabe
mehr erwartet wird.**

Antoine de Saint-Exupéry (1900 – 1944),
französischer Flieger und Schriftsteller

Ich liebe dich ...

Tom
Deine **Saskia**

Musterbach, 14.2.2018



Ich liebe dich ...

Die Vernunft ... vom ersten Augenblick an.
kann nur reden. Und das möchte ich dir hiermit sagen.

Es ist die Liebe,
die singt.

Von **Alexander**
für **Katherine**

Musterbach, 14. Februar 2018

Christoph,
du hast mich
einfach umgehauen!

Ich will dich nie wieder verlieren.
Du bist das Beste,
was mir je passiert ist.

Ich liebe dich!
Deine Katharina




Ihre Anzeige individuell selbst online gestalten, schalten und lesen!
anzeigen.wittich.de  Rubrik: Familienanzeigen  Anlass: Valentinstag

oder wenden Sie sich direkt an den Verlag:

www.wittich.de • anzeigen@wittich-foehren.de • Telefon: 06502 9147-0



Alle Anzeigen sind auch schwarz-weiß möglich.

Lerntherapie - Rechnen - Lesen - Schreiben




Lernwege für Kinder Saar
Wir machen Sie und Ihr Kind fit.
Damit Lernen Spaß macht!

Nicole Maillinger Ergotherapeutin und
Fi.L. zertifizierte pädagogisch-psychologische Lerntherapeutin

Alleestr. 2 66802 Überherrn
Tel. 06836-800 31 30 mobil 0151-555 85 227
www.lernwege-saar.de info@lernwege-saar.de

HEIMAT NEU ENTDECKEN

Treffpunkt Deutschland.de

REISE-PORTAL

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

WALLERFANGEN

IMMOBILIEN Welt

Zu verkaufen

Einfamilienhaus in Wallerfangen BJ 1956
Wohnfläche 130 m² Grundstück 555 m²
Garage, ZH, Garten mit Südausrichtung.
Preis 165.000 €

Tel. 0175 5372982



TEBA
Fenster | Türen | Wintergärten

HAUSMESSE
SAMSTAG, 03. FEB. 2018
9 - 16 UHR

KEINE CHANCE
... dem Einbruch! Besuchen Sie uns und stellen Sie unsere Fenster in einem fiktiven Einbruchversuch auf die Probe.

TESTEN SIE UNSER SICHERHEITSFENSTER GEGEN 14 UHR

TEBA Hansen & Kaub GmbH | Raiffeisenstraße | 54411 Hermeskeil
Tel. 0 65 03 / 91 65 0 | www.teba-fenster.de

• **Gardinen**
• **Sonnenschutz**
• **Bettwäsche**
• **Frottierwaren**

Wir beraten, nähen und montieren Ihre Gardinen.
- Anruf genügt - seit 1959
Dill.-Pachten • Friedrichstr. 13
Telefon: 06831/72373

GARDINEN WAX

KARWAT Seit 1962 A. KARWAT & S. GmbH
Injektionstechnik Rehgrabenstr. 1
66125 Saarbrücken

FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de

STELLEN Markt



Und, wie war Dein Tag?

Ich war für andere da.

Der Schwestern Verband

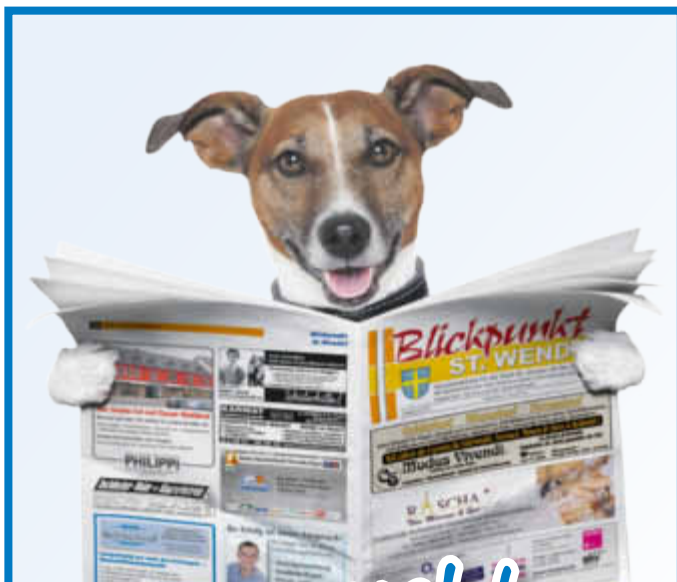
Zur Verstärkung unseres Teams in unserem „Haus St. Barbara“ in Fremersdorf suchen wir

Pflegfachkräfte und -hilfskräfte [m/w]
unbefristet in Voll- und/oder Teilzeit (gerne auch junge Mütter und Wiedereinsteiger)
und

Servicekräfte [m/w]
im Bereich Unterhaltsreinigung und für hauswirtschaftliche Tätigkeiten in Teilzeit

Für andere da sein ist Ihre Berufung? Sie sind Pflegefach- oder Pflegehilfskraft oder interessieren sich für eine Anstellung in unserem Haus als Servicekraft? Sie arbeiten gerne mit Menschen und suchen einen abwechslungsreichen und sicheren Arbeitsplatz in einem wachsenden, familienfreundlichen Unternehmen? **Bewerben Sie sich jetzt!**

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte an:
Haus St. Barbara | Frau Annekarín Leismann
Oberdorf 27 | 66780 Fremersdorf
info-st-barbara@schwesternverband.de
Gerne können Sie uns bei Fragen auch anrufen: T. 06861 – 9338-15
Mehr Infos finden Sie unter: www.karriere.schwesternverband.de



gesucht & gefunden

IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE IM SAARLAND

Wir filmen Hochzeiten, Feste,
alte Filme digital auf DVD
videostudio-bast.de - 06825/44666

GÄRTNER sucht Arbeit: Hecken
und Sträucher schneiden. Umge-
staltung und Neugestaltungen vom
Garten. Rasen Neu anlegen, u.v.m.
Tel.: 0172-4859829

**Frührentner sucht EG-Whg. in
Saarwellingen**, 2-3 ZKB, leicht
zugänglich u. zentral gelegen, Tel.
0172-7533534

**Netter Sammler kauft Modelleisen-
bahnen** (aller Art u. Menge)
sowie Modellautos. Zahle Spitzen-
preise! Tel.: 06831/9528878 od.
0174/3232959

Suche altes Moped (Zündapp, Her-
cules, Honda) oder altes Motorrad.
Tel. 0170/8118776

**Größte Flohmarkthalle im Saar-
land Besuchen** Sie uns: Mo.-Sa.
9-18 Uhr, Überherrn, Nauwies 15
www.troedel-center.de Wir kaufen
kompl. Nachlässe. Fa. Schilden.
Tel. 06836/9198444

**Entrümpelung/Räumung von
Häusern und kompl.** Anwesen
(besenrein) Ankauf von Hausrat u.
Möbiliar, saarlandweit seit 20 Jah-
ren. Fa. Schilden, T. 06837/909858
raemungsservice-schieben.de

Achtung! Altes gegen Bares für
Pelze, Taschen, Schmuck, Armband-/
Taschenuhren, Bernstein u. Koralle,
Münzen, Zinn, Bestecke, Porzellan u.
alte Möbel. Tel.: 06826/8269280 od.
0160/8020207

**Wir machen Kleintransporte aller
Art.** (Keine Umzüge). Fragen Sie uns
einfach an. Tel. 06861/9083421 o.
0151/17285336

• **Gartengestaltung** • Neuanlage
• Sanierung • Mäharbeiten • Pflege
• **Baumfällung** • Rodung • Zaunbau
• Entrümpelung • tr. Brennholz
www.galabau-holzwurf.de, Tel.: 06834/54970

**Fa. Rümpel Fritz, Haushalts-/Woh-
nungsaufösungen u. Entrümpel-
ungen vom Marktführer.** Blitz-
schnell, besenrein, preisw., faire
Wertanrechnung. T. 0171/6822141
od. 0681/75590327

**Suche alles von Hutschen-
reuther & Rosenthal**, alte Bücher,
Schreibmasch., Uhren, Münzen,
Schmuck aller Art, Armband +
Taschenuhr, Tel. 0157/89404027

**Reinigungskraft auf Minijob-
Basis, 2-3 mal** wöchentlich nach
Türkismühle gesucht! Tel: 06852-
92121

ANTIK & SAMMLERWELT

sofortige Barauszahlung für: Bruch-, Zahngold,
Silber, Platin, Zinn, Versilbertes, Modeschmuck,
Bernstein, Münzen, wenig getragener Schmuck
zum Weiterverkauf. Markenglas und -Porzellan
(Services, Einzelteile + Figuren) uvm. Tisch-/
Bettwäsche, Glas, Sachbücher, altes Spielzeug,
Opa's Kriegsandenken, **geme auch ganze
Nachlässe.** Auf Ihren Anruf freuen sich Dipl.-
Betr.-Wirfin (FH) Susanne Kirberger & Team,
Illingen, Hauptstr. 24, ggü. Sparkasse.
Tel. 06825/4999355

**Ankauf hochw. Damen-, Her-
renbekleidung** (auch Mäntel/Ja-
cken) sowie Leder- u. Abendgar-
derobe, Porzellan, Bleikristall,
Zinn, Schallplatten, Näh- u.
Schreibmaschinen u. jegl. Nach-
lässe. 100 % Barzahler. Tel.
0151/66819152

**Kaufe Pelze, Gold-/Silber-
schmuck und Münzsammlungen**
aller Art sowie Orientteppiche,
Modeschmuck, Porzellanfiguren,
Geschirr und Musikinstrumente.
Tel.: 06834/55736 o. 0171/
5281839

WAS IST MEIN HAUS WERT?
Faire Beratung durch unabh. Sach-
verständige, auch für behördliche
Zwecke oder zur gerechten Vermö-
gensaufteilung. A. Erb-Weber Tel.
0160/7689951

Kartenlegerin mit Partner-Rück- u.
Zusammenführung. Tel.: 06865/
258982

Brennholz zu verkaufen, Buche
+ Eiche trocken, Restfeuchte unter
20 %, Wir nehmen auch Baumfäll-
ungen vor! Tel. 06834/567110 od.
0171/3175917

Kaufe alles Alte! Möbel, Bilder,
Porzellan, Uhren, Münzen aller Art,
ganze Sammlungen und Nachlässe.
Zahle gut! Karl Buchert, Tel.
06826/53248

Sötern, EFH zu verkaufen Wfl.
130 qm, Grundstück 800 qm, 4
ZKB, Keller, Garage, Terasse. Oel-
hzzg., Preis VB. Tel. 0177/6033058

**Hausmeisterservice Michael
Dörr**, Mäh- u. Gartenarbeiten,
Heckenschnitt, Betreuung Mehrfa-
milienhäuser, Tel. 0163/2511968

Alte Geldscheine, Saarmark,
Saarfranken, Inflationsgeld, Reichs-
mark, D-Mark, Notgeld, Aktien,
Münzen sucht Tel. 0170-3036000

**Saarwellingen, Schlosstr.,
Whg., 94 qm**, 4 ZKB, ZH, Garten-
mitben., € 495,- + NK, ab sof. zu
verm., Tel. 0172/8215602

BAUMFÄLLUNG

Baumgipfelung und Heckenschnitt
mit Abtransport. Schmidt,
Mobil 0157/30041616, Tel. 06825/46707

Suche Traktor. Tel. 06868/256439
od. 0175/5471305

Niedersalbach, Whg. 65 qm, 2
ZKB ab sof. zu vermieten. KM
370,- € + NK, Tel. 06806/7670

Arbeiten an Dach, Wand, Fassaden,
Reparaturdienst, Tel. 0172/
9192997

**Kaufe gebr. Pelze, bevorzugt Nerz u.
Accessoires** sowie kpl. Nachlässe.
Zahle gut u. bar. Tel. 0157/79249356

UTH, Wohnungsaufösungen, Ent-
rümpelungen aller Art (Betrieb u. Hal-
len). T: 06861/9083421 od. 0151/
17285336

**Ihre Private Kleinanzeige
Einfach buchen über:
www.wittich.de/Objekt10301**

Anzeigenschluss: freitags 9.00 Uhr



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

erscheint ab 25,- Euro in über
222.150
saarländischen Haushalten



Europaallee 2 · 54343 Föhren
Telefon 06502 9147-0
Fax 06502 9147-250

MEDIZIN aktuell

SPASS BEIM KOCHEN

Frische Zutaten vorbereiten, Gemüse schnippeln, Topf und Pfanne auf den Herd ... braten, rühren, abschmecken ... ein selbst gekochtes Mittagessen sorgt für Genuss, Gesundheit und Wohlbefinden. Doch Schulterbeschwerden können die Freude am Kochen regelrecht verderben.

Kreatives Kochen begeistert!

Heute mal ein neues Rezept ausprobieren und die Familie oder Freunde mit etwas Neuem überraschen! Die Zutaten sind eingekauft, jetzt noch schnell die Gewürze aus dem Bord bereitstellen ... doch der Griff ins obere Regal tut weh, denn die Schulter macht sich mit einem akuten Schmerz bemerkbar.

Schulterbeschmerzen – was tun?

Schulterbeschmerzen treten oft nur auf einer Seite auf, also ausschließlich rechts oder links. Besonders peinlich sind sie bei alltäglichen Bewegungen. Gemüseschneiden oder Umrühren kann bei der Zubereitung von Mahlzeiten regelrecht zur Qual werden!

Schon eine ruckartige Bewegung beim Kochen kann ausreichen, um eine lädierte Schulter zu überfordern, untrainierte Muskeln zu strapazieren und bestehende Schmerzen zu intensivieren.

Ibuprofen sorgt für Entspannung!

Wer im Alltag häufig von Schulterschmerzen gequält wird, muss trotzdem nicht auf den Spaß am Kochen verzichten: Mit der **proff® Schmerzcreme** aus der Apotheke werden Schmerzen gezielt und effektiv gelindert und die Beweglichkeit wiederhergestellt! Der Wirkstoff Ibuprofen besitzt sowohl schmerzlindernde als auch entzündungshemmende Eigenschaften und eignet sich ideal zur Behandlung von Gelenkschmerzen vor und auch nach der Küchenarbeit.

Tiefenwirkung ohne Umwege

Injektionen oder Tabletten sind meist gar nicht nötig! Bei äußerlicher, lokaler Behandlung mit der hautverträglichen **proff® Schmerzcreme** gelangt der Wirkstoff Ibuprofen durch die Haut ohne Umwege gezielt zum betroffenen Gewebe. Bereits kurze Zeit nach dem Auftragen stellt sich

die Tiefenwirkung ein: Die Schwellung geht zurück, die Entzündung wird gelindert und die Aussendung von Schmerzsignalen unterbunden.

Studien belegen die Wirksamkeit

- Spürbare Besserung der Schmerzen bei **88 % aller Patienten***
- Spürbare Besserung der Beweglichkeit bei **88 % aller Patienten***

* Schimek, J. et al.: Therapiewoche, 41, 1991, S. 1075, 1076

Immer in Bewegung bleiben

Regelmäßige Bewegung durch sanfte Gymnastik und lockere Schulerübungen beugen Schulterbeschwerden vor! Dabei ist es wichtig, beide Schultern möglichst symmetrisch zu bewegen und auch mal die Arme zur Kräftigung lang gestreckt an der Seite zu halten. Denn starke Muskeln sind der beste Gelenkschutz!

Schmerzpatienten bestätigen die schmerzlindernde Wirkung von proff® Schmerzcreme:

„Morgens ging es schon los mit den **Schulter-schmerzen**. **Ans Mittagessen zubereiten war gar nicht zu denken.**“

Dank proff® Schmerzcreme kann ich das Kochen leckerer Mahlzeiten wieder so richtig genießen!“

„Gemüse schneiden und Kräuter hacken war für mich **undenkbar**. Seitdem ich die **proff®**“

Schmerzcreme verwende, sind meine **Schulter-schmerzen gelindert** und ich kann das Mittagessen wieder entspannt zubereiten.“

Unser Tipp: Fragen Sie in Ihrer Apotheke gezielt nach der gelben Schmerzcreme aus der Apotheke.

proff® Schmerzcreme
(PZN 11072451)

proff® Schmerzcreme. Wirkstoff: Ibuprofen


Anwendungsgebiete: Zur äußerlichen oder unterstützenden Behandlung bei Muskelrheumatismus, degenerativen schmerzhaften Gelenkerkrankungen (Arthrosen), entzündlichen rheumatischen Erkrankungen der Gelenke und Wirbelsäule, Schwellung bzw. Entzündung der gelenknahen Weichteile (z. B. Schleimbeutel, Sehnen, Sehnencheiden, Bänder und Gelenkkapsel), Schultersteife, Kreuzschmerzen, Hexenschuss, Sport- und Unfallverletzungen wie Prellungen, Verstauchungen, Zerrungen.

Warnhinweis: Enthält Methyl-4-hydroxybenzoat-Natrium und Propylenglycol. Arzneimittel für Kinder unzugänglich aufbewahren.

Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker!

Stand: Januar 2016. Dolorgiet GmbH & Co. KG, Otto-von-Guericke-Straße 1, 53757 Sankt Augustin





Schönberger GmbH
 • Zimmerer • Bedachungen • Ökologischer Holzbau

Römerstrasse 8 | 66780 Rehlingen-Siersburg
 Tel.: +49 (0) 6835-608 59 40 | Fax: +49 (0) 6835-608 59 41
 Mobil: +49 (0) 171-543 44 66
 info@zim-schoenberger.de | www.zim-schoenberger.de

**Wasserschadensanierung • Komplettbäder
 Heizung • Sanitär • Notdienst**

Konrad Müller, Tel. 06831 / 123872 + 0177 / 7282186
 Kesseltausch zum Festpreis, siehe www.konrad-mueller-heizungen.de

JACOBY
FAHRSCHULE
 aller Klassen
 Saarlouis - Dillingen - Beaumarais

Unser **Special** für die **Osterferien**
Intensivkurs
 in 7 Tagen zur theoretischen Prüfung
 26.03.18 - 29.03.18
 und
 03.04.18 - 05.04.18

Infos unter: 06831-60220
 0171-7733647

Seit über 100 Jahren für Sie da
Bestattungen Ritter
 Gisingen, Gaustr. 24, ☎ 0 68 37 / 79 76
 Wallerfangen, Hauptstr. 43, ☎ 0 68 31 / 5 08 28 38
 ☎ 01 63 / 3 93 79 76

Beratungstermine nach Absprache • www.Bestattungen-Ritter.com

Anzeigenannahme: 06502 9147-0

ALTE GLÄSER TAUSCHEN

SANCO EnergieSparlsolierglas für
 Neubau und Renovation.



Wärmeverlust um
 65% reduziert
 Schnell und sauber

Geld sparen, Umwelt schonen.
 Keine neuen Fensterrahmen, kein Schmutz.

GLAS LEUCHTLE
 Feldstraße 32 - 66763 Dillingen - Tel. (0 68 31) 9 78 90 - www.glas-leuchtle.de

W&W POLSTERMÖBEL
 EXKLUSIV

Inhaber: U. Wolter

SCHMELZ - gegenüber OBI - Franz-Birringer-Straße 1

Polstermöbel
 der Spitzenklasse
 zu sensationellen Preisen!

Sparen Sie **10-30%**
 auf alle
 Planungsgarnituren.



Öffnungszeiten: Montag-Freitag: 10-18 Uhr und Samstag: 10-16 Uhr durchgehend. Telefon 0 68 87 / 912 79 52